DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

KURMANJI BASIC

Language Survival Guide

November 2002

A: Commands, Warnings & Instructions
B: Helpful Words, Phrases, & Questions

1: Greetings / Introductions
2: Interrogation
3: Numbers
4: Days of the Week / Time
5: Directions
6: Locations
7: Descriptions
8: Emergency Terms
9: Food & Sanitation
10: Fuel & Maintenance
11: Medical / General
12: Medical / Body Parts
13: Military Ranks
14: Lodging
15: Occupations
16: Port of Entry
17: Relatives
18: Weather
19: General Military
20: Mine Warfare

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

KURMANJI BASIC

Language Survival Guide

November 2002

A: Commands, Warnings & Instructions
B: Helpful Words, Phrases, & Questions

1: Greetings / Introductions
2: Interrogation
3: Numbers
4: Days of the Week / Time
5: Directions
6: Locations
7: Descriptions
8: Emergency Terms
9: Food & Sanitation
10: Fuel & Maintenance
11: Medical / General
12: Medical / Body Parts
13: Military Ranks
14: Lodging
15: Occupations
16: Port of Entry
17: Relatives
18: Weather
19: General Military
20: Mine Warfare

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

KURMANJI BASIC

Language Survival Guide

November 2002

A: Commands, Warnings & Instructions
B: Helpful Words, Phrases, & Questions

1: Greetings / Introductions
2: Interrogation
3: Numbers
4: Days of the Week / Time
5: Directions
6: Locations
7: Descriptions
8: Emergency Terms
9: Food & Sanitation
10: Fuel & Maintenance
11: Medical / General
12: Medical / Body Parts
13: Military Ranks
14: Lodging
15: Occupations
16: Port of Entry
17: Relatives
18: Weather
19: General Military
20: Mine Warfare

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

KURMANJI BASIC

Language Survival Guide

November 2002

A: Commands, Warnings & Instructions
B: Helpful Words, Phrases, & Questions

1: Greetings / Introductions
2: Interrogation
3: Numbers
4: Days of the Week / Time
5: Directions
6: Locations
7: Descriptions
8: Emergency Terms
9: Food & Sanitation
10: Fuel & Maintenance
11: Medical / General
12: Medical / Body Parts
13: Military Ranks
14: Lodging
15: Occupations
16: Port of Entry
17: Relatives
18: Weather
19: General Military
20: Mine Warfare

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Address inquiries or requests for copies to:
DLIFLC
School of Continuing Education (ATFL-SCE)
Presidio of Monterey, CA 93944

LINGNET Discussion Forum: http://www.lingnet.org/members/forums/
Email feedback to: survival@lingnet.org

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Address inquiries or requests for copies to:
DLIFLC
School of Continuing Education (ATFL-SCE)
Presidio of Monterey, CA 93944

LINGNET Discussion Forum: http://www.lingnet.org/members/forums/
Email feedback to: survival@lingnet.org

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Address inquiries or requests for copies to:
DLIFLC
School of Continuing Education (ATFL-SCE)
Presidio of Monterey, CA 93944

LINGNET Discussion Forum: http://www.lingnet.org/members/forums/
Email feedback to: survival@lingnet.org

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Address inquiries or requests for copies to:
DLIFLC
School of Continuing Education (ATFL-SCE)
Presidio of Monterey, CA 93944

LINGNET Discussion Forum: http://www.lingnet.org/members/forums/
Email feedback to: survival@lingnet.org

PRONUNCIATION GUIDE FOR KURMANJI: VOWELS

it is not written **it is between two consonants**	i centralized to [e]	as in is
ي / يـ	ee	as in eel
*ی / يـ	ei	as in ale
ه	a	as in at
آ	a	as in army
ا	aa	as in bad
*و	o	as in all
و	u	as in book
وو	u	as in moon
آي	ai	as in I
آو	aw	as in out

*** The Kurmanji sound /ei/ has a marker over the Farsi ی ^**

*** The Kurmanji vowel sound /o:/ has a marker over this Farsi letter و ^**

PRONUNCIATION GUIDE FOR KURMANJI: VOWELS

it is not written **it is between two consonants**	i centralized to [e]	as in is
ي / يـ	ee	as in eel
*ی / يـ	ei	as in ale
ه	a	as in at
آ	a	as in army
ا	aa	as in bad
*و	o	as in all
و	u	as in book
وو	u	as in moon
آي	ai	as in I
آو	aw	as in out

*** The Kurmanji sound /ei/ has a marker over the Farsi ی ^**

*** The Kurmanji vowel sound /o:/ has a marker over this Farsi letter و ^**

PRONUNCIATION GUIDE FOR KURMANJI: VOWELS

it is not written **it is between two consonants**	i centralized to [e]	as in is
ي / يـ	ee	as in eel
*ی / يـ	ei	as in ale
ه	a	as in at
آ	a	as in army
ا	aa	as in bad
*و	o	as in all
و	u	as in book
وو	u	as in moon
آي	ai	as in I
آو	aw	as in out

*** The Kurmanji sound /ei/ has a marker over the Farsi ی ^**

*** The Kurmanji vowel sound /o:/ has a marker over this Farsi letter و ^**

PRONUNCIATION GUIDE FOR KURMANJI: VOWELS

it is not written **it is between two consonants**	i centralized to [e]	as in is
ي / يـ	ee	as in eel
*ی / يـ	ei	as in ale
ه	a	as in at
آ	a	as in army
ا	aa	as in bad
*و	o	as in all
و	u	as in book
وو	u	as in moon
آي	ai	as in I
آو	aw	as in out

*** The Kurmanji sound /ei/ has a marker over the Farsi ی ^**

*** The Kurmanji vowel sound /o:/ has a marker over this Farsi letter و ^**

CONSONANT SOUNDS FAMILIAR TO ENGLISH

ب	b	as in book		ل	l	as in look
پ	p	as in pack		ڵ	l	as in calm
م	m	as in May		ش	sh	as in she
گ	f	as in flag		ژ	zh	as in measure
ڤ*	v	as in van		چ	ch	as in chair
ت	t	as in time		ك	k	as in kite
ر	r	as in right		گ	g	as in garden
ن	n	as in night		نک	ng	as in sing
سص	s	as in say		ج	j	as in judge
ز	z	as in zoo		هـ	h	as in he
وَ	w	as in way		يَ	y	as in year

*** The Kurmanji voiced consonant should have three dots over the Farsi letter ڤ**

CONSONANT SOUNDS FAMILIAR TO ENGLISH

ب	b	as in book		ل	l	as in look
پ	p	as in pack		ڵ	l	as in calm
م	m	as in May		ش	sh	as in she
گ	f	as in flag		ژ	zh	as in measure
ڤ*	v	as in van		چ	ch	as in chair
ت	t	as in time		ك	k	as in kite
ر	r	as in right		گ	g	as in garden
ن	n	as in night		نک	ng	as in sing
سص	s	as in say		ج	j	as in judge
ز	z	as in zoo		هـ	h	as in he
وَ	w	as in way		يَ	y	as in year

*** The Kurmanji voiced consonant should have three dots over the Farsi letter ڤ**

CONSONANT SOUNDS FAMILIAR TO ENGLISH

ب	b	as in book		ل	l	as in look
پ	p	as in pack		ڵ	l	as in calm
م	m	as in May		ش	sh	as in she
گ	f	as in flag		ژ	zh	as in measure
ڤ*	v	as in van		چ	ch	as in chair
ت	t	as in time		ك	k	as in kite
ر	r	as in right		گ	g	as in garden
ن	n	as in night		نک	ng	as in sing
سص	s	as in say		ج	j	as in judge
ز	z	as in zoo		هـ	h	as in he
وَ	w	as in way		يَ	y	as in year

*** The Kurmanji voiced consonant should have three dots over the Farsi letter ڤ**

CONSONANT SOUNDS FAMILIAR TO ENGLISH

ب	b	as in book		ل	l	as in look
پ	p	as in pack		ڵ	l	as in calm
م	m	as in May		ش	sh	as in she
گ	f	as in flag		ژ	zh	as in measure
ڤ*	v	as in van		چ	ch	as in chair
ت	t	as in time		ك	k	as in kite
ر	r	as in right		گ	g	as in garden
ن	n	as in night		نک	ng	as in sing
سص	s	as in say		ج	j	as in judge
ز	z	as in zoo		هـ	h	as in he
وَ	w	as in way		يَ	y	as in year

*** The Kurmanji voiced consonant should have three dots over the Farsi letter ڤ**

CONSONANT SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

خ	kh	as in khaleel as a German [x] sound
ق	q	as in qayida
غ	G	as in Parisian [r]sound
ح	H	as in Arabic Haddad
ئـ	?	a glottal English [?]
ع	؟	as in Arabic [‘a]
رِ	r *	emphatic [r] changes the word’s meaning
ط	T	emphatic T changes the word’s meaning

CONSONANT SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

خ	kh	as in khaleel as a German [x] sound
ق	q	as in qayida
غ	G	as in Parisian [r]sound
ح	H	as in Arabic Haddad
ئـ	?	a glottal English [?]
ع	؟	as in Arabic [‘a]
رِ	r *	emphatic [r] changes the word’s meaning
ط	T	emphatic T changes the word’s meaning

CONSONANT SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

خ	kh	as in khaleel as a German [x] sound
ق	q	as in qayida
غ	G	as in Parisian [r]sound
ح	H	as in Arabic Haddad
ئـ	?	a glottal English [?]
ع	؟	as in Arabic [‘a]
رِ	r *	emphatic [r] changes the word’s meaning
ط	T	emphatic T changes the word’s meaning

CONSONANT SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

خ	kh	as in khaleel as a German [x] sound
ق	q	as in qayida
غ	G	as in Parisian [r]sound
ح	H	as in Arabic Haddad
ئـ	?	a glottal English [?]
ع	؟	as in Arabic [‘a]
رِ	r *	emphatic [r] changes the word’s meaning
ط	T	emphatic T changes the word’s meaning

A. COMMANDS, WARNINGS & INSTRUCTIONS		
Stop	راوه سته	raawasta
Stop or I will shoot	راوه سته ئان دی ته کوژم	raawasta ‘andeta kuzhum
Follow our orders	بخه به ری مه بکه	kha barei ma bika
Don’t shoot	تفه نگ نه هافی ژه	tifanke na haveizha
Put your weapon down	چه کی خو دانه	chakei khu daana
Move	بلفه / ری بکه فه	bliva/reib kava
Come here	وه ره فی ره	wara veira
Follow me	لدوو من وه ره	div min wara
Stay here	لفیره بمین	livera bi meena
Wait here	خو لفیره بگره	khol veira bigira
Do not move	ژجی نه لفه	zhjeea kho na liva

A. COMMANDS, WARNINGS & INSTRUCTIONS		
Stop	راوه سته	raawasta
Stop or I will shoot	راوه سته ئان دی ته کوژم	raawasta ‘andeta kuzhum
Follow our orders	بخه به ری مه بکه	kha barei ma bika
Don’t shoot	تفه نگ نه هافی ژه	tifanke na haveizha
Put your weapon down	چه کی خو دانه	chakei khu daana
Move	بلفه / ری بکه فه	bliva/reib kava
Come here	وه ره فی ره	wara veira
Follow me	لدوو من وه ره	div min wara
Stay here	لفیره بمین	livera bi meena
Wait here	خو لفیره بگره	khol veira bigira
Do not move	ژجی نه لفه	zhjeea kho na liva

A. COMMANDS, WARNINGS & INSTRUCTIONS

Stop	راوه سته	raawasta
Stop or I will shoot	راوه سته ئان دی ته کوژم	raawasta ‘andeta kuzhum
Follow our orders	بخه به ری مه بکه	kha barei ma bika
Don’t shoot	تفه نگ نه هافی ژه	tifanke na haveizha
Put your weapon down	چه کی خو دانه	chakei khu daana
Move	بلفه / ری بکه فه	bliva/reib kava
Come here	وه ره فی ره	wara veira
Follow me	لدوو من وه ره	div min wara
Stay here	لفیره بمین	livera bi meena
Wait here	خو لفیره بگره	khol veira bigira
Do not move	ژجی نه لفه	zhjeea kho na liva

A. COMMANDS, WARNINGS & INSTRUCTIONS

Stop	راوه سته	raawasta
Stop or I will shoot	راوه سته ئان دی ته کوژم	raawasta ‘andeta kuzhum
Follow our orders	بخه به ری مه بکه	kha barei ma bika
Don’t shoot	تفه نگ نه هافی ژه	tifanke na haveizha
Put your weapon down	چه کی خو دانه	chakei khu daana
Move	بلفه / ری بکه فه	bliva/reib kava
Come here	وه ره فی ره	wara veira
Follow me	لدوو من وه ره	div min wara
Stay here	لفیره بمین	livera bi meena
Wait here	خو لفیره بگره	khol veira bigira
Do not move	ژجی نه لفه	zhjeea kho na liva

Stay where you are	لجهیخو مینه	lejihei kho meena
Come with me	وه ره لگه ل من	wara gal min
Take me to...	(..... من ببه (لده ف	min bi bal dav...
Be quiet	بی ده نگ به	bei dang ba
Slow down	له زی نه که / هیدی به	lazee naka/hedi ba
Move slowly	بحه مدیـخو هه ره	hamdee kho hara
Hands up	ده ستیـخو بلندکه	dasteit kho bilindka
Lower your hands	ده ستیتخو بـیـنه خاری	dasteit kho beena khaare
Lie down	خو بـیـخه ئـه ردی	kho beikha ardee
Lie on your stomach	لسه ر زکـیـخو بنـفـه	lsar zikei kho binva
Get up	رابه فـه	raaba va
Surrender	خـو ته سلـیـم کـه	kho tasleemka
You are a prisoner	تو هاتیـه ئـخسیـر کرن	tu hatiya yukhseer kirin

Stay where you are	لجهیخو مینه	lejihei kho meena
Come with me	وه ره لگه ل من	wara gal min
Take me to...	(..... من ببه (لده ف	min bi bal dav...
Be quiet	بی ده نگ به	bei dang ba
Slow down	له زی نه که / هیدی به	lazee naka/hedi ba
Move slowly	بحه مدیـخو هه ره	hamdee kho hara
Hands up	ده ستیـخو بلندکه	dasteit kho bilindka
Lower your hands	ده ستیتخو بـیـنه خاری	dasteit kho beena khaare
Lie down	خو بـیـخه ئـه ردی	kho beikha ardee
Lie on your stomach	لسه ر زکـیـخو بنـفـه	lsar zikei kho binva
Get up	رابه فـه	raaba va
Surrender	خـو ته سلـیـم کـه	kho tasleemka
You are a prisoner	تو هاتیـه ئـخسیـر کرن	tu hatiya yukhseer kirin

Stay where you are	لجهیخو مینه	lejihei kho meena
Come with me	وه ره لگه ل من	wara gal min
Take me to...	(..... من ببه (لده ف	min bi bal dav...
Be quiet	بی ده نگ به	bei dang ba
Slow down	له زی نه که / هیدی به	lazee naka/hedi ba
Move slowly	بحه مدیـخو هه ره	hamdee kho hara
Hands up	ده ستیـخو بلندکه	dasteit kho bilindka
Lower your hands	ده ستیتخو بـیـنه خاری	dasteit kho beena khaare
Lie down	خو بـیـخه ئـه ردی	kho beikha ardee
Lie on your stomach	لسه ر زکـیـخو بنـفـه	lsar zikei kho binva
Get up	رابه فـه	raaba va
Surrender	خـو ته سلـیـم کـه	kho tasleemka
You are a prisoner	تو هاتیـه ئـخسیـر کرن	tu hatiya yukhseer kirin

Stay where you are	لجهیخو مینه	lejihei kho meena
Come with me	وه ره لگه ل من	wara gal min
Take me to...	(..... من ببه (لده ف	min bi bal dav...
Be quiet	بی ده نگ به	bei dang ba
Slow down	له زی نه که / هیدی به	lazee naka/hedi ba
Move slowly	بحه مدیـخو هه ره	hamdee kho hara
Hands up	ده ستیـخو بلندکه	dasteit kho bilindka
Lower your hands	ده ستیتخو بـیـنه خاری	dasteit kho beena khaare
Lie down	خو بـیـخه ئـه ردی	kho beikha ardee
Lie on your stomach	لسه ر زکـیـخو بنـفـه	lsar zikei kho binva
Get up	رابه فـه	raaba va
Surrender	خـو ته سلـیـم کـه	kho tasleemka
You are a prisoner	تو هاتیـه ئـخسیـر کرن	tu hatiya yukhseer kirin

We must search you	دفـیـت ئه م ته فتیشکه ین	madveita tafteeshkan
Turn around	لدوور خو بزفره	dor-khob zi vera
Walk forward	لـپیـشفه هه ره	il-peish va hara
Form a line	خه ته ک چیـکه	kha-takee cheika
One at a time	هه ر گاف ئیـک ئیکـه	har gaav eika eika
You are next	تو لدووفره ی	tool deev wara
No talking	بی ئاخفـتـن	bei-aa khaf tin
Do not resist	مووقاومه نه که	mu qaa wama naka
Calm down	بـیناخو فره هـکه	bei-na kho fi-rah ka
Give me	بده من	bei-da min
Do not touch	ده ستـیخو نه کی	das tei kho nakei
Do not remove	ژجـ هـ نه لـفینـه	izh jia kho na li-va
Keep away	خـو فـده	kho vada

We must search you	دفـیـت ئه م ته فتیشکه ین	madveita tafteeshkan
Turn around	لدوور خو بزفره	dor-khob zi vera
Walk forward	لـپیـشفه هه ره	il-peish va hara
Form a line	خه ته ک چیـکه	kha-takee cheika
One at a time	هه ر گاف ئیـک ئیکـه	har gaav eika eika
You are next	تو لدووفره ی	tool deev wara
No talking	بی ئاخفـتـن	bei-aa khaf tin
Do not resist	مووقاومه نه که	mu qaa wama naka
Calm down	بـیناخو فره هـکه	bei-na kho fi-rah ka
Give me	بده من	bei-da min
Do not touch	ده ستـیخو نه کی	das tei kho nakei
Do not remove	ژجـ هـ نه لـفینـه	izh jia kho na li-va
Keep away	خـو فـده	kho vada

We must search you	دفـیـت ئه م ته فتیشکه ین	madveita tafteeshkan
Turn around	لدوور خو بزفره	dor-khob zi vera
Walk forward	لـپیـشفه هه ره	il-peish va hara
Form a line	خه ته ک چیـکه	kha-takee cheika
One at a time	هه ر گاف ئیـک ئیکـه	har gaav eika eika
You are next	تو لدووفره ی	tool deev wara
No talking	بی ئاخفـتـن	bei-aa khaf tin
Do not resist	مووقاومه نه که	mu qaa wama naka
Calm down	بـیناخو فره هـکه	bei-na kho fi-rah ka
Give me	بده من	bei-da min
Do not touch	ده ستـیخو نه کی	das tei kho nakei
Do not remove	ژجـ هـ نه لـفینـه	izh jia kho na li-va
Keep away	خـو فـده	kho vada

We must search you	دفـیـت ئه م ته فتیشکه ین	madveita tafteeshkan
Turn around	لدوور خو بزفره	dor-khob zi vera
Walk forward	لـپیـشفه هه ره	il-peish va hara
Form a line	خه ته ک چیـکه	kha-takee cheika
One at a time	هه ر گاف ئیـک ئیکـه	har gaav eika eika
You are next	تو لدووفره ی	tool deev wara
No talking	بی ئاخفـتـن	bei-aa khaf tin
Do not resist	مووقاومه نه که	mu qaa wama naka
Calm down	بـیناخو فره هـکه	bei-na kho fi-rah ka
Give me	بده من	bei-da min
Do not touch	ده ستـیخو نه کی	das tei kho nakei
Do not remove	ژجـ هـ نه لـفینـه	izh jia kho na li-va
Keep away	خـو فـده	kho vada

Let us pass	پیلـه ئه م بورین	behe la’am borin
Don’t be frightened	نه ترسه	na tirsa
You can leave	تو دشـی ی بچـي	tut shei bi-chi
Go	هـه ره	hara
Go home	هه ره مال	hara maal
Open	فه که	veka
Close	بگره / داخیسه	big-ir-ra/daakhesa
Beware	هشار به	hish aar be
Bring me	بو من بینه	bo-min beena
Distribute	به لافکه / ته وزیعکه	taw zee’ ka/balaav ka
Fill	تژیکه / پرکه	ti-zheeka/pirka
Lift	راکه / بلندکه	raaka/bi-lindka
Pour into	تیکه / پرکه	teika/pir ka

Let us pass	پیلـه ئه م بورین	behe la’am borin
Don’t be frightened	نه ترسه	na tirsa
You can leave	تو دشـی ی بچـي	tut shei bi-chi
Go	هـه ره	hara
Go home	هه ره مال	hara maal
Open	فه که	veka
Close	بگره / داخیسه	big-ir-ra/daakhesa
Beware	هشار به	hish aar be
Bring me	بو من بینه	bo-min beena
Distribute	به لافکه / ته وزیعکه	taw zee’ ka/balaav ka
Fill	تژیکه / پرکه	ti-zheeka/pirka
Lift	راکه / بلندکه	raaka/bi-lindka
Pour into	تیکه / پرکه	teika/pir ka

Let us pass	پیلـه ئه م بورین	behe la’am borin
Don’t be frightened	نه ترسه	na tirsa
You can leave	تو دشـی ی بچـي	tut shei bi-chi
Go	هـه ره	hara
Go home	هه ره مال	hara maal
Open	فه که	veka
Close	بگره / داخیسه	big-ir-ra/daakhesa
Beware	هشار به	hish aar be
Bring me	بو من بینه	bo-min beena
Distribute	به لافکه / ته وزیعکه	taw zee’ ka/balaav ka
Fill	تژیکه / پرکه	ti-zheeka/pirka
Lift	راکه / بلندکه	raaka/bi-lindka
Pour into	تیکه / پرکه	teika/pir ka

Let us pass	پیلـه ئه م بورین	behe la’am borin
Don’t be frightened	نه ترسه	na tirsa
You can leave	تو دشـی ی بچـي	tut shei bi-chi
Go	هـه ره	hara
Go home	هه ره مال	hara maal
Open	فه که	veka
Close	بگره / داخیسه	big-ir-ra/daakhesa
Beware	هشار به	hish aar be
Bring me	بو من بینه	bo-min beena
Distribute	به لافکه / ته وزیعکه	taw zee’ ka/balaav ka
Fill	تژیکه / پرکه	ti-zheeka/pirka
Lift	راکه / بلندکه	raaka/bi-lindka
Pour into	تیکه / پرکه	teika/pir ka

Put	دانه	daana
Take	بستینه	bus teena
Load	بارکه / داگره	baar ka/daagira
Unload	باري دانه خاری	baari danaa khaa-re
Help me	هاري کاریا من بکه	haree kaa ra min bika
Show me	نیشامن بده	nee shaa min bida
Tell me	بیژه من	bei-zha min

Put	دانه	daana
Take	بستینه	bus teena
Load	بارکه / داگره	baar ka/daagira
Unload	باري دانه خاری	baari danaa khaa-re
Help me	هاري کاریا من بکه	haree kaa ra min bika
Show me	نیشامن بده	nee shaa min bida
Tell me	بیژه من	bei-zha min

Put	دانه	daana
Take	بستینه	bus teena
Load	بارکه / داگره	baar ka/daagira
Unload	باري دانه خاری	baari danaa khaa-re
Help me	هاري کاریا من بکه	haree kaa ra min bika
Show me	نیشامن بده	nee shaa min bida
Tell me	بیژه من	bei-zha min

Put	دانه	daana
Take	بستینه	bus teena
Load	بارکه / داگره	baar ka/daagira
Unload	باري دانه خاری	baari danaa khaa-re
Help me	هاري کاریا من بکه	haree kaa ra min bika
Show me	نیشامن بده	nee shaa min bida
Tell me	بیژه من	bei-zha min

B. HELPFUL WORDS, PHRASES AND QUESTIONS		
Please	تو و خودي	tup kho-de
Thank you	ګه له ک مه منوون سووپاس	galak mam noon/sopaas
Can someone assist us?	ئیک ژهه وه دشیت هاریکاریا مه بکه ت	‘eik tsheit haa-ri-kaar ya me bikat
OK	باش / که له ک باش	baash/galak baash
Excuse me / I’m sorry	زه حمه ت نه بت / قسوریامه عه فیکه	zaH mat na bit / qu-sor a ma‘afika
Yes	بله / باشه	bele/baasha
No	نه	na
Maybe	ئه فه دبت	‘avad bit
Right	راسته	raa-sta
Wrong	نه راسته / خه له ته	na raa-sta/kha-la-ta
Here	لـفیره	l’ver-ra

B

B. HELPFUL WORDS, PHRASES AND QUESTIONS		
Please	تو و خودي	tup kho-de
Thank you	ګه له ک مه منوون سووپاس	galak mam noon/sopaas
Can someone assist us?	ئیک ژهه وه دشیت هاریکاریا مه بکه ت	‘eik tsheit haa-ri-kaar ya me bikat
OK	باش / که له ک باش	baash/galak baash
Excuse me / I’m sorry	زه حمه ت نه بت / قسوریامه عه فیکه	zaH mat na bit / qu-sor a ma‘afika
Yes	بله / باشه	bele/baasha
No	نه	na
Maybe	ئه فه دبت	‘avad bit
Right	راسته	raa-sta
Wrong	نه راسته / خه له ته	na raa-sta/kha-la-ta
Here	لـفیره	l’ver-ra

B

B. HELPFUL WORDS, PHRASES AND QUESTIONS

Please | تو و خودي | tup kho-de

Thank you | ګه له ک مه منوون سووپاس | galak mam noon/sopaas

Can someone assist us? | ئیک ژهه وه دشیت هاریکاریا مه بکه ت | ‘eik tsheit haa-ri-kaar ya me bikat

OK | باش / که له ک باش | baash/galak baash

Excuse me / I’m sorry | زه حمه ت نه بت / قسوریامه عه فیکه | zaH mat na bit / qu-sor a ma‘afika

Yes | بله / باشه | bele/baasha

No | نه | na

Maybe | ئه فه دبت | ‘avad bit

Right | راسته | raa-sta

Wrong | نه راسته / خه له ته | na raa-sta/kha-la-ta

Here | لـفیره | l’ver-ra

B

B. HELPFUL WORDS, PHRASES AND QUESTIONS

Please | تو و خودي | tup kho-de

Thank you | ګه له ک مه منوون سووپاس | galak mam noon/sopaas

Can someone assist us? | ئیک ژهه وه دشیت هاریکاریا مه بکه ت | ‘eik tsheit haa-ri-kaar ya me bikat

OK | باش / که له ک باش | baash/galak baash

Excuse me / I’m sorry | زه حمه ت نه بت / قسوریامه عه فیکه | zaH mat na bit / qu-sor a ma‘afika

Yes | بله / باشه | bele/baasha

No | نه | na

Maybe | ئه فه دبت | ‘avad bit

Right | راسته | raa-sta

Wrong | نه راسته / خه له ته | na raa-sta/kha-la-ta

Here | لـفیره | l’ver-ra

B

There	لویری	l’wer-re
I want	ئه ز دفیم	‘azd veim
I do not want	ئه ز نه فیم	‘az ne veim
Danger	خه ته ره	kha-ta-ra,
We are here to help you	ئه م لفیره ینه بو هاري کاریا هه وه	‘amel veira na baa haree kaare hawa
Help is on the way	هاریکار ي لریکی تیت	haaree karee bre viet teit
We are Americans	ئه م ئه مریکي نه	‘am ‘amree kee na
You will not be harmed	که س ژهه وه نا ئیته ئیشاندن	kas zhawa naa eita ‘ees-shan den
You are safe	هوون دی بسه لامه تي بن	hoon deib salaamati bin
OK, no problem	باشه / قه ي نا که ت	bosha/qay dee naakat
Who?	کي	kee?
What?	چي	chee?
When?	که نگي	kang-ki?

There	لویری	l’wer-re
I want	ئه ز دفیم	‘azd veim
I do not want	ئه ز نه فیم	‘az ne veim
Danger	خه ته ره	kha-ta-ra,
We are here to help you	ئه م لفیره ینه بو هاري کاریا هه وه	‘amel veira na baa haree kaare hawa
Help is on the way	هاریکار ي لریکی تیت	haaree karee bre viet teit
We are Americans	ئه م ئه مریکي نه	‘am ‘amree kee na
You will not be harmed	که س ژهه وه نا ئیته ئیشاندن	kas zhawa naa eita ‘ees-shan den
You are safe	هوون دی بسه لامه تي بن	hoon deib salaamati bin
OK, no problem	باشه / قه ي نا که ت	bosha/qay dee naakat
Who?	کي	kee?
What?	چي	chee?
When?	که نگي	kang-ki?

There	لویری	l’wer-re
I want	ئه ز دفیم	‘azd veim
I do not want	ئه ز نه فیم	‘az ne veim
Danger	خه ته ره	kha-ta-ra,
We are here to help you	ئه م لفیره ینه بو هاري کاریا هه وه	‘amel veira na baa haree kaare hawa
Help is on the way	هاریکار ي لریکی تیت	haaree karee bre viet teit
We are Americans	ئه م ئه مریکي نه	‘am ‘amree kee na
You will not be harmed	که س ژهه وه نا ئیته ئیشاندن	kas zhawa naa eita ‘ees-shan den
You are safe	هوون دی بسه لامه تي بن	hoon deib salaamati bin
OK, no problem	باشه / قه ي نا که ت	bosha/qay dee naakat
Who?	کي	kee?
What?	چي	chee?
When?	که نگي	kang-ki?

There	لویری	l’wer-re
I want	ئه ز دفیم	‘azd veim
I do not want	ئه ز نه فیم	‘az ne veim
Danger	خه ته ره	kha-ta-ra,
We are here to help you	ئه م لفیره ینه بو هاري کاریا هه وه	‘amel veira na baa haree kaare hawa
Help is on the way	هاریکار ي لریکی تیت	haaree karee bre viet teit
We are Americans	ئه م ئه مریکي نه	‘am ‘amree kee na
You will not be harmed	که س ژهه وه نا ئیته ئیشاندن	kas zhawa naa eita ‘ees-shan den
You are safe	هوون دی بسه لامه تي بن	hoon deib salaamati bin
OK, no problem	باشه / قه ي نا که ت	bosha/qay dee naakat
Who?	کي	kee?
What?	چي	chee?
When?	که نگي	kang-ki?

Where?	لکیری / لکیفه	il-keere?/il-keeva?
Why?	ژبه ر چي	‘izhber chee?
How?	چاوه	chaa wa?
What happened?	چي بوه / چي قه ومي	chee buwi?/chee qawmee?
Do you have…?	... ته هه یه	ta haya....?
Do you need help?	تو هاریکاري دفی ي	tu haari kaarid vei?
I am	ئه ز	‘az
You are	تو / توي	tu/tuy
He is	ئه و	‘au
She is	وی	wei
We are	ئه م	‘am
They are	(ئه و (ن	‘awaan

B

Where?	لکیری / لکیفه	il-keere?/il-keeva?
Why?	ژبه ر چي	‘izhber chee?
How?	چاوه	chaa wa?
What happened?	چي بوه / چي قه ومي	chee buwi?/chee qawmee?
Do you have…?	... ته هه یه	ta haya....?
Do you need help?	تو هاریکاري دفی ي	tu haari kaarid vei?
I am	ئه ز	‘az
You are	تو / توي	tu/tuy
He is	ئه و	‘au
She is	وی	wei
We are	ئه م	‘am
They are	(ئه و (ن	‘awaan

B

Where?	لکیری / لکیفه	il-keere?/il-keeva?
Why?	ژبه ر چي	‘izhber chee?
How?	چاوه	chaa wa?
What happened?	چي بوه / چي قه ومي	chee buwi?/chee qawmee?
Do you have…?	... ته هه یه	ta haya....?
Do you need help?	تو هاریکاري دفی ي	tu haari kaarid vei?
I am	ئه ز	‘az
You are	تو / توي	tu/tuy
He is	ئه و	‘au
She is	وی	wei
We are	ئه م	‘am
They are	(ئه و (ن	‘awaan

B

Where?	لکیری / لکیفه	il-keere?/il-keeva?
Why?	ژبه ر چي	‘izhber chee?
How?	چاوه	chaa wa?
What happened?	چي بوه / چي قه ومي	chee buwi?/chee qawmee?
Do you have…?	... ته هه یه	ta haya....?
Do you need help?	تو هاریکاري دفی ي	tu haari kaarid vei?
I am	ئه ز	‘az
You are	تو / توي	tu/tuy
He is	ئه و	‘au
She is	وی	wei
We are	ئه م	‘am
They are	(ئه و (ن	‘awaan

B

PART 1: GREETINGS & INTRODUCTIONS		
Welcome	تو بخير هاتي (ن) / (سه ر چافا هاتي (ن	tu bkheir haati/sar chaa vaa haati
Hello	(چاواني (ن	chaa waa ni/ chaa waa nin
Good morning	/سپيده يا هه وه بخير روژ باش	speid-ya hawa bkheir / rozh bash
Good night	/ شه فا هه وه خوش هيفاريه هه وه خوش	shava hawa khosh/‘eivar ya hawa khosh
Good bye	(بخاترا ته (هه وه	bkhaa ti-raa hawa
How are you?	(چاوا ني (ن	chaa waa nee/chaa waa nin
I’m fine, thanks, and you?	ئه ز باشم / ممنون / تو چاواني	’az baa shim / mamnoon / tu chaawaanee?
I’m pleased to meet you	که يفامن هات من تو ديتي	kayfaa min haat min tu deetee
Thank you for your help	ممنوون بو هاريکاري	mamnoon
My name is.…	نافيمن .. ه	naa ve min…

PART 1: GREETINGS & INTRODUCTIONS		
Welcome	تو بخير هاتي (ن) / (سه ر چافا هاتي (ن	tu bkheir haati/sar chaa vaa haati
Hello	(چاواني (ن	chaa waa ni/ chaa waa nin
Good morning	/سپيده يا هه وه بخير روژ باش	speid-ya hawa bkheir / rozh bash
Good night	/ شه فا هه وه خوش هيفاريه هه وه خوش	shava hawa khosh/‘eivar ya hawa khosh
Good bye	(بخاترا ته (هه وه	bkhaa ti-raa hawa
How are you?	(چاوا ني (ن	chaa waa nee/chaa waa nin
I’m fine, thanks, and you?	ئه ز باشم / ممنون / تو چاواني	’az baa shim / mamnoon / tu chaawaanee?
I’m pleased to meet you	که يفامن هات من تو ديتي	kayfaa min haat min tu deetee
Thank you for your help	ممنوون بو هاريکاري	mamnoon
My name is.…	نافيمن .. ه	naa ve min…

PART 1: GREETINGS & INTRODUCTIONS		
Welcome	تو بخير هاتي (ن) / (سه ر چافا هاتي (ن	tu bkheir haati/sar chaa vaa haati
Hello	(چاواني (ن	chaa waa ni/ chaa waa nin
Good morning	/سپيده يا هه وه بخير روژ باش	speid-ya hawa bkheir / rozh bash
Good night	/ شه فا هه وه خوش هيفاريه هه وه خوش	shava hawa khosh/‘eivar ya hawa khosh
Good bye	(بخاترا ته (هه وه	bkhaa ti-raa hawa
How are you?	(چاوا ني (ن	chaa waa nee/chaa waa nin
I’m fine, thanks, and you?	ئه ز باشم / ممنون / تو چاواني	’az baa shim / mamnoon / tu chaawaanee?
I’m pleased to meet you	که يفامن هات من تو ديتي	kayfaa min haat min tu deetee
Thank you for your help	ممنوون بو هاريکاري	mamnoon
My name is.…	نافيمن .. ه	naa ve min…

PART 1: GREETINGS & INTRODUCTIONS		
Welcome	تو بخير هاتي (ن) / (سه ر چافا هاتي (ن	tu bkheir haati/sar chaa vaa haati
Hello	(چاواني (ن	chaa waa ni/ chaa waa nin
Good morning	/سپيده يا هه وه بخير روژ باش	speid-ya hawa bkheir / rozh bash
Good night	/ شه فا هه وه خوش هيفاريه هه وه خوش	shava hawa khosh/‘eivar ya hawa khosh
Good bye	(بخاترا ته (هه وه	bkhaa ti-raa hawa
How are you?	(چاوا ني (ن	chaa waa nee/chaa waa nin
I’m fine, thanks, and you?	ئه ز باشم / ممنون / تو چاواني	’az baa shim / mamnoon / tu chaawaanee?
I’m pleased to meet you	که يفامن هات من تو ديتي	kayfaa min haat min tu deetee
Thank you for your help	ممنوون بو هاريکاري	mamnoon
My name is.…	نافيمن .. ه	naa ve min…

PART 2: INTERROGATION		
Do you speak English?	و ئینګلیزي دزاني ؟	tu ingleezi dzaa-ni ?
I do not speak Kurmanji	ئه ز کوورمانجي نزانم	‘az Kurmaanjee ni zaa nim?
What is your name?	نافیته چیه؟	naa ve ta chee a ?
What is your birthday?	تو که نګي بوي ؟	tu kan gee bou i?
Where were you born?	تو لکیری هاتیه دونیایی ؟	tul kee-rei haa-tee al sar din yaa yi?
What is your rank / title?	روتباته چي یه ؟	rut baa ta chiya ?
What is your nationality?	جنسیاته چي یه ؟	jin si yaa ta chiya ?
Do you have any identification papers?	ته چي هه وي هه یه بو ناسیناته ؟	ta chee hawi ya haya?
Do you have a passport?	ته چي پاسپورت هه یه ؟	ta chee pasa port haya ?
What is your job?	شولیته چیه ؟	shu lei ta chiya
Who is in charge?	کیه مه زنی ته ؟	kee maa za nee hawa ya?

1-2

PART 2: INTERROGATION		
Do you speak English?	و ئینګلیزي دزاني ؟	tu ingleezi dzaa-ni ?
I do not speak Kurmanji	ئه ز کوورمانجي نزانم	‘az Kurmaanjee ni zaa nim?
What is your name?	نافیته چیه؟	naa ve ta chee a ?
What is your birthday?	تو که نګي بوي ؟	tu kan gee bou i?
Where were you born?	تو لکیری هاتیه دونیایی ؟	tul kee-rei haa-tee al sar din yaa yi?
What is your rank / title?	روتباته چي یه ؟	rut baa ta chiya ?
What is your nationality?	جنسیاته چي یه ؟	jin si yaa ta chiya ?
Do you have any identification papers?	ته چي هه وي هه یه بو ناسیناته ؟	ta chee hawi ya haya?
Do you have a passport?	ته چي پاسپورت هه یه ؟	ta chee pasa port haya ?
What is your job?	شولیته چیه ؟	shu lei ta chiya
Who is in charge?	کیه مه زنی ته ؟	kee maa za nee hawa ya?

1-2

PART 2: INTERROGATION		
Do you speak English?	و ئینګلیزي دزاني ؟	tu ingleezi dzaa-ni ?
I do not speak Kurmanji	ئه ز کوورمانجي نزانم	‘az Kurmaanjee ni zaa nim?
What is your name?	نافیته چیه؟	naa ve ta chee a ?
What is your birthday?	تو که نګي بوي ؟	tu kan gee bou i?
Where were you born?	تو لکیری هاتیه دونیایی ؟	tul kee-rei haa-tee al sar din yaa yi?
What is your rank / title?	روتباته چي یه ؟	rut baa ta chiya ?
What is your nationality?	جنسیاته چي یه ؟	jin si yaa ta chiya ?
Do you have any identification papers?	ته چي هه وي هه یه بو ناسیناته ؟	ta chee hawi ya haya?
Do you have a passport?	ته چي پاسپورت هه یه ؟	ta chee pasa port haya ?
What is your job?	شولیته چیه ؟	shu lei ta chiya
Who is in charge?	کیه مه زنی ته ؟	kee maa za nee hawa ya?

1-2

PART 2: INTERROGATION		
Do you speak English?	و ئینګلیزي دزاني ؟	tu ingleezi dzaa-ni ?
I do not speak Kurmanji	ئه ز کوورمانجي نزانم	‘az Kurmaanjee ni zaa nim?
What is your name?	نافیته چیه؟	naa ve ta chee a ?
What is your birthday?	تو که نګي بوي ؟	tu kan gee bou i?
Where were you born?	تو لکیری هاتیه دونیایی ؟	tul kee-rei haa-tee al sar din yaa yi?
What is your rank / title?	روتباته چي یه ؟	rut baa ta chiya ?
What is your nationality?	جنسیاته چي یه ؟	jin si yaa ta chiya ?
Do you have any identification papers?	ته چي هه وي هه یه بو ناسیناته ؟	ta chee hawi ya haya?
Do you have a passport?	ته چي پاسپورت هه یه ؟	ta chee pasa port haya ?
What is your job?	شولیته چیه ؟	shu lei ta chiya
Who is in charge?	کیه مه زنی ته ؟	kee maa za nee hawa ya?

1-2

Where do you serve?	تو لکیری شول دکه ي ؟	tul keerei shoult kay?
Which group are you in?	تو گه ل کیش قولي ؟	tu gel keesh qolee?
Answer the questions	فان برسیارا وه رگیره	van pis syaa ra wa rgeira
Where are you from?	ه لکی کیری يي ؟	tu khal ke keeree?
Do you understand?	تو تیدگه هـي ؟	tu teid ga hee ?
I don't understand	ئه ز تی نا گه هم	'az tei naa ga hem
How much?	چه ند ؟	chand?
How many?	چه ند ؟	chand din?
Repeat it	کا جاره کادی بیژه فه ؟	ka jaara kodi bei zha-va?
Where is…?	لکیری یه / لکیفه یه	ilkee rei ya?/ilkee va ya?
What direction?	لکیش ئالیه / لکیش ره خه	ilkeesh 'aale?/ilkeesh ra khe?
Is it far?	دیره؟	deera?

Where do you serve?	تو لکیری شول دکه ي ؟	tul keerei shoult kay?
Which group are you in?	تو گه ل کیش قولي ؟	tu gel keesh qolee?
Answer the questions	فان برسیارا وه رگیره	van pis syaa ra wa rgeira
Where are you from?	ه لکی کیری يي ؟	tu khal ke keeree?
Do you understand?	تو تیدگه هـي ؟	tu teid ga hee ?
I don't understand	ئه ز تی نا گه هم	'az tei naa ga hem
How much?	چه ند ؟	chand?
How many?	چه ند ؟	chand din?
Repeat it	کا جاره کادی بیژه فه ؟	ka jaara kodi bei zha-va?
Where is…?	لکیری یه / لکیفه یه	ilkee rei ya?/ilkee va ya?
What direction?	لکیش ئالیه / لکیش ره خه	ilkeesh 'aale?/ilkeesh ra khe?
Is it far?	دیره؟	deera?

Where do you serve?	تو لکیری شول دکه ي ؟	tul keerei shoult kay?
Which group are you in?	تو گه ل کیش قولي ؟	tu gel keesh qolee?
Answer the questions	فان برسیارا وه رگیره	van pis syaa ra wa rgeira
Where are you from?	ه لکی کیری يي ؟	tu khal ke keeree?
Do you understand?	تو تیدگه هـي ؟	tu teid ga hee ?
I don't understand	ئه ز تی نا گه هم	'az tei naa ga hem
How much?	چه ند ؟	chand?
How many?	چه ند ؟	chand din?
Repeat it	کا جاره کادی بیژه فه ؟	ka jaara kodi bei zha-va?
Where is…?	لکیری یه / لکیفه یه	ilkee rei ya?/ilkee va ya?
What direction?	لکیش ئالیه / لکیش ره خه	ilkeesh 'aale?/ilkeesh ra khe?
Is it far?	دیره؟	deera?

Where do you serve?	تو لکیری شول دکه ي ؟	tul keerei shoult kay?
Which group are you in?	تو گه ل کیش قولي ؟	tu gel keesh qolee?
Answer the questions	فان برسیارا وه رگیره	van pis syaa ra wa rgeira
Where are you from?	ه لکی کیری يي ؟	tu khal ke keeree?
Do you understand?	تو تیدگه هـي ؟	tu teid ga hee ?
I don't understand	ئه ز تی نا گه هم	'az tei naa ga hem
How much?	چه ند ؟	chand?
How many?	چه ند ؟	chand din?
Repeat it	کا جاره کادی بیژه فه ؟	ka jaara kodi bei zha-va?
Where is…?	لکیری یه / لکیفه یه	ilkee rei ya?/ilkee va ya?
What direction?	لکیش ئالیه / لکیش ره خه	ilkeesh 'aale?/ilkeesh ra khe?
Is it far?	دیره؟	deera?

Are there armed men near here?	مروف بچه ک نزیکی مه هه نه ؟	miro veib chek neezeeki ma haya?
Where did they go?	ئه و چونه کیری ؟	‘aw keerei chun?
What weapons?	چه کی وا(ن) چیه؟	chek ei waan chee ya ?
Speak slowly	هیدي پاخیفه	hei di paa khe va
Where is your unit?	وحده تا ته لکیری یه؟	wa He data tal keer ya ?
Where did you see them?	ته لکیری وان دیت ؟	tal keerei waan deet?
Where is your family?	مال وپچووک لکیری نه؟	maalo pit chook ilkee reina?

1-2

Are there armed men near here?	مروف بچه ک نزیکی مه هه نه ؟	miro veib chek neezeeki ma haya?
Where did they go?	ئه و چونه کیری ؟	‘aw keerei chun?
What weapons?	چه کی وا(ن) چیه؟	chek ei waan chee ya ?
Speak slowly	هیدي پاخیفه	hei di paa khe va
Where is your unit?	وحده تا ته لکیری یه؟	wa He data tal keer ya ?
Where did you see them?	ته لکیری وان دیت ؟	tal keerei waan deet?
Where is your family?	مال وپچووک لکیری نه؟	maalo pit chook ilkee reina?

1-2

Are there armed men near here?	مروف بچه ک نزیکی مه هه نه ؟	miro veib chek neezeeki ma haya?
Where did they go?	ئه و چونه کیری ؟	‘aw keerei chun?
What weapons?	چه کی وا(ن) چیه؟	chek ei waan chee ya ?
Speak slowly	هیدي پاخیفه	hei di paa khe va
Where is your unit?	وحده تا ته لکیری یه؟	wa He data tal keer ya ?
Where did you see them?	ته لکیری وان دیت ؟	tal keerei waan deet?
Where is your family?	مال وپچووک لکیری نه؟	maalo pit chook ilkee reina?

1-2

Are there armed men near here?	مروف بچه ک نزیکی مه هه نه ؟	miro veib chek neezeeki ma haya?
Where did they go?	ئه و چونه کیری ؟	‘aw keerei chun?
What weapons?	چه کی وا(ن) چیه؟	chek ei waan chee ya ?
Speak slowly	هیدي پاخیفه	hei di paa khe va
Where is your unit?	وحده تا ته لکیری یه؟	wa He data tal keer ya ?
Where did you see them?	ته لکیری وان دیت ؟	tal keerei waan deet?
Where is your family?	مال وپچووک لکیری نه؟	maalo pit chook ilkee reina?

1-2

PART 3: NUMBERS		
0 Zero	سفر	sif er
1 One	ئیک	‘eik
2 Two	دوو	du
3 Three	سی	sei
4 Four	چار	chaar
5 Five	پنج	peinj
6 Six	شه ش	shish
7 Seven	هه فت	haft
8 Eight	هه شت	hasht
9 Nine	نه هـ	nah
10 Ten	ده هـ	dah
11 Eleven	یازده	yaaz da

PART 3: NUMBERS		
0 Zero	سفر	sif er
1 One	ئیک	‘eik
2 Two	دوو	du
3 Three	سی	sei
4 Four	چار	chaar
5 Five	پنج	peinj
6 Six	شه ش	shish
7 Seven	هه فت	haft
8 Eight	هه شت	hasht
9 Nine	نه هـ	nah
10 Ten	ده هـ	dah
11 Eleven	یازده	yaaz da

PART 3: NUMBERS		
0 Zero	سفر	sif er
1 One	ئیک	‘eik
2 Two	دوو	du
3 Three	سی	sei
4 Four	چار	chaar
5 Five	پنج	peinj
6 Six	شه ش	shish
7 Seven	هه فت	haft
8 Eight	هه شت	hasht
9 Nine	نه هـ	nah
10 Ten	ده هـ	dah
11 Eleven	یازده	yaaz da

PART 3: NUMBERS		
0 Zero	سفر	sif er
1 One	ئیک	‘eik
2 Two	دوو	du
3 Three	سی	sei
4 Four	چار	chaar
5 Five	پنج	peinj
6 Six	شه ش	shish
7 Seven	هه فت	haft
8 Eight	هه شت	hasht
9 Nine	نه هـ	nah
10 Ten	ده هـ	dah
11 Eleven	یازده	yaaz da

12	Twelve	دوازده	dwaaz da
13	Thirteen	سیزده	sez da
14	Fourteen	چارده	chaar da
15	Fifteen	پازده	paaz da
16	Sixteen	شازده	shaaz da
17	Seventeen	هه فده	hav da
18	Eighteen	هه ژده	hazh da
19	Nineteen	نوزده	noz da
20	Twenty	بیست	beest
30	Thirty	سیـ هـ	seeh
40	Forty	چل	chil
50	Fifty	پنجي	peinjee
60	Sixty	شیست	shist

3

12	Twelve	دوازده	dwaaz da
13	Thirteen	سیزده	sez da
14	Fourteen	چارده	chaar da
15	Fifteen	پازده	paaz da
16	Sixteen	شازده	shaaz da
17	Seventeen	هه فده	hav da
18	Eighteen	هه ژده	hazh da
19	Nineteen	نوزده	noz da
20	Twenty	بیست	beest
30	Thirty	سیـ هـ	seeh
40	Forty	چل	chil
50	Fifty	پنجي	peinjee
60	Sixty	شیست	shist

3

12	Twelve	دوازده	dwaaz da
13	Thirteen	سیزده	sez da
14	Fourteen	چارده	chaar da
15	Fifteen	پازده	paaz da
16	Sixteen	شازده	shaaz da
17	Seventeen	هه فده	hav da
18	Eighteen	هه ژده	hazh da
19	Nineteen	نوزده	noz da
20	Twenty	بیست	beest
30	Thirty	سیـ هـ	seeh
40	Forty	چل	chil
50	Fifty	پنجي	peinjee
60	Sixty	شیست	shist

3

12	Twelve	دوازده	dwaaz da
13	Thirteen	سیزده	sez da
14	Fourteen	چارده	chaar da
15	Fifteen	پازده	paaz da
16	Sixteen	شازده	shaaz da
17	Seventeen	هه فده	hav da
18	Eighteen	هه ژده	hazh da
19	Nineteen	نوزده	noz da
20	Twenty	بیست	beest
30	Thirty	سیـ هـ	seeh
40	Forty	چل	chil
50	Fifty	پنجي	peinjee
60	Sixty	شیست	shist

3

70 Seventy	حه فتي	hafti
80 Eighty	هه شتي	hashti
90 Ninety	نوت	note
100 Hundred	سه د	sud
1,000 Thousand	هزار	hezaar
10,000 Ten Thousand	ده هـ هزار	dah hezaar
100,000 Hundred Thousand	سهد هزار	sud hezaar
1,000,000 Million	مليونه ک	mil yoo naka
Plus	ژيده	ze da
Minus	کيم	kiem
More (than)	پيتر	piter
Less (than)	کيمتر	kiemtir
Approximately	نزيکي	nezeeki

70 Seventy	حه فتي	hafti
80 Eighty	هه شتي	hashti
90 Ninety	نوت	note
100 Hundred	سه د	sud
1,000 Thousand	هزار	hezaar
10,000 Ten Thousand	ده هـ هزار	dah hezaar
100,000 Hundred Thousand	سهد هزار	sud hezaar
1,000,000 Million	مليونه ک	mil yoo naka
Plus	ژيده	ze da
Minus	کيم	kiem
More (than)	پيتر	piter
Less (than)	کيمتر	kiemtir
Approximately	نزيکي	nezeeki

70 Seventy	حه فتي	hafti
80 Eighty	هه شتي	hashti
90 Ninety	نوت	note
100 Hundred	سه د	sud
1,000 Thousand	هزار	hezaar
10,000 Ten Thousand	ده هـ هزار	dah hezaar
100,000 Hundred Thousand	سهد هزار	sud hezaar
1,000,000 Million	مليونه ک	mil yoo naka
Plus	ژيده	ze da
Minus	کيم	kiem
More (than)	پيتر	piter
Less (than)	کيمتر	kiemtir
Approximately	نزيکي	nezeeki

70 Seventy	حه فتي	hafti
80 Eighty	هه شتي	hashti
90 Ninety	نوت	note
100 Hundred	سه د	sud
1,000 Thousand	هزار	hezaar
10,000 Ten Thousand	ده هـ هزار	dah hezaar
100,000 Hundred Thousand	سهد هزار	sud hezaar
1,000,000 Million	مليونه ک	mil yoo naka
Plus	ژيده	ze da
Minus	کيم	kiem
More (than)	پيتر	piter
Less (than)	کيمتر	kiemtir
Approximately	نزيکي	nezeeki

First	يائه ولي	yaa ‘awil lee
Second	يا دووى	yaa da we
Third	يا سي يى	yaa see ye

3

First	يائه ولي	yaa ‘awil lee
Second	يا دووى	yaa da we
Third	يا سي يى	yaa see ye

3

First	يائه ولي	yaa ‘awil lee
Second	يا دووى	yaa da we
Third	يا سي يى	yaa see ye

3

First	يائه ولي	yaa ‘awil lee
Second	يا دووى	yaa da we
Third	يا سي يى	yaa see ye

3

PART 4: DAYS OF THE WEEK / TIME		
Sunday	ئیک شه مب	‘eik shemp
Monday	دوو شه مب	du shemp
Tuesday	سی شه مب	se shemp
Wednesday	چار شه مب	chaar shemp
Thursday	پینج شه مب	peinj shemp
Friday	ئه ینی	‘ay nee
Saturday	شه مبي	shem bee
Yesterday	دوهینی	de he
Today	ئه فرو	‘av ru
Tomorrow	سوباهي	su baa hi
Day	روژ	rozh
Night	شه ف	shev

PART 4: DAYS OF THE WEEK / TIME		
Sunday	ئیک شه مب	‘eik shemp
Monday	دوو شه مب	du shemp
Tuesday	سی شه مب	se shemp
Wednesday	چار شه مب	chaar shemp
Thursday	پینج شه مب	peinj shemp
Friday	ئه ینی	‘ay nee
Saturday	شه مبي	shem bee
Yesterday	دوهینی	de he
Today	ئه فرو	‘av ru
Tomorrow	سوباهي	su baa hi
Day	روژ	rozh
Night	شه ف	shev

PART 4: DAYS OF THE WEEK / TIME		
Sunday	ئیک شه مب	‘eik shemp
Monday	دوو شه مب	du shemp
Tuesday	سی شه مب	se shemp
Wednesday	چار شه مب	chaar shemp
Thursday	پینج شه مب	peinj shemp
Friday	ئه ینی	‘ay nee
Saturday	شه مبي	shem bee
Yesterday	دوهینی	de he
Today	ئه فرو	‘av ru
Tomorrow	سوباهي	su baa hi
Day	روژ	rozh
Night	شه ف	shev

PART 4: DAYS OF THE WEEK / TIME		
Sunday	ئیک شه مب	‘eik shemp
Monday	دوو شه مب	du shemp
Tuesday	سی شه مب	se shemp
Wednesday	چار شه مب	chaar shemp
Thursday	پینج شه مب	peinj shemp
Friday	ئه ینی	‘ay nee
Saturday	شه مبي	shem bee
Yesterday	دوهینی	de he
Today	ئه فرو	‘av ru
Tomorrow	سوباهي	su baa hi
Day	روژ	rozh
Night	شه ف	shev

Week	حه فتيه ک	haf ti yek
Month	هه يفه ک	hay vek
Year	سال	saal
Second	سانيه ک/ چرکه	saa niya/ jir ka
Minute	ده قيقه ک	daqee qaki
Hour	ساعه ته ک	saa ‘at taki
Morning	سپيدی/ سپيده يا	spei de/ spei de ya
Evening	هيفاري	he vaa ri
Noon	پشتي نيفرو	pish te neev ru
Midnight	نيف شه ف	nee ve shav
Now	نوکه / فی گافی	nu ke/ vei gaa vei
Later	پشتي هنگي/ لدووفره	pish tee hin gee/ doov ra

4

Week	حه فتيه ک	haf ti yek
Month	هه يفه ک	hay vek
Year	سال	saal
Second	سانيه ک/ چرکه	saa niya/ jir ka
Minute	ده قيقه ک	daqee qaki
Hour	ساعه ته ک	saa ‘at taki
Morning	سپيدی/ سپيده يا	spei de/ spei de ya
Evening	هيفاري	he vaa ri
Noon	پشتي نيفرو	pish te neev ru
Midnight	نيف شه ف	nee ve shav
Now	نوکه / فی گافی	nu ke/ vei gaa vei
Later	پشتي هنگي/ لدووفره	pish tee hin gee/ doov ra

4

Week	حه فتيه ک	haf ti yek
Month	هه يفه ک	hay vek
Year	سال	saal
Second	سانيه ک/ چرکه	saa niya/ jir ka
Minute	ده قيقه ک	daqee qaki
Hour	ساعه ته ک	saa ‘at taki
Morning	سپيدی/ سپيده يا	spei de/ spei de ya
Evening	هيفاري	he vaa ri
Noon	پشتي نيفرو	pish te neev ru
Midnight	نيف شه ف	nee ve shav
Now	نوکه / فی گافی	nu ke/ vei gaa vei
Later	پشتي هنگي/ لدووفره	pish tee hin gee/ doov ra

4

Week	حه فتيه ک	haf ti yek
Month	هه يفه ک	hay vek
Year	سال	saal
Second	سانيه ک/ چرکه	saa niya/ jir ka
Minute	ده قيقه ک	daqee qaki
Hour	ساعه ته ک	saa ‘at taki
Morning	سپيدی/ سپيده يا	spei de/ spei de ya
Evening	هيفاري	he vaa ri
Noon	پشتي نيفرو	pish te neev ru
Midnight	نيف شه ف	nee ve shav
Now	نوکه / فی گافی	nu ke/ vei gaa vei
Later	پشتي هنگي/ لدووفره	pish tee hin gee/ doov ra

4

PART 5: DIRECTIONS		
Above / Over	لسه ر / لهنداف	ser/lhin daav
After / Past	پشتي	pishte
Back / Behind	پاشفه / لپشتره	paash va/il pisht re
Before / In front of / Forward	/ (به ري / به ريکا (من لـپيشفه	bar-e/ba-ree kaa min il peish va
Between	لناف به ينا	naa bei na ha va
Coordinates	/دان وستاندن هه بيت لگه ل	da no staan din naav beinaa hawa haya/havakaare
Degrees	ده ره جه	da ra ja
Down	لبني	il bi nee
East	روژ هه لات	rozh halaat
Far	دوور	doer
Latitude	په حنياتي	paH niya ti

PART 5: DIRECTIONS		
Above / Over	لسه ر / لهنداف	ser/lhin daav
After / Past	پشتي	pishte
Back / Behind	پاشفه / لپشتره	paash va/il pisht re
Before / In front of / Forward	/ (به ري / به ريکا (من لـپيشفه	bar-e/ba-ree kaa min il peish va
Between	لناف به ينا	naa bei na ha va
Coordinates	/دان وستاندن هه بيت لگه ل	da no staan din naav beinaa hawa haya/havakaare
Degrees	ده ره جه	da ra ja
Down	لبني	il bi nee
East	روژ هه لات	rozh halaat
Far	دوور	doer
Latitude	په حنياتي	paH niya ti

PART 5: DIRECTIONS		
Above / Over	لسه ر / لهنداف	ser/lhin daav
After / Past	پشتي	pishte
Back / Behind	پاشفه / لپشتره	paash va/il pisht re
Before / In front of / Forward	/ (به ري / به ريکا (من لـپيشفه	bar-e/ba-ree kaa min il peish va
Between	لناف به ينا	naa bei na ha va
Coordinates	/دان وستاندن هه بيت لگه ل	da no staan din naav beinaa hawa haya/havakaare
Degrees	ده ره جه	da ra ja
Down	لبني	il bi nee
East	روژ هه لات	rozh halaat
Far	دوور	doer
Latitude	په حنياتي	paH niya ti

PART 5: DIRECTIONS		
Above / Over	لسه ر / لهنداف	ser/lhin daav
After / Past	پشتي	pishte
Back / Behind	پاشفه / لپشتره	paash va/il pisht re
Before / In front of / Forward	/ (به ري / به ريکا (من لـپيشفه	bar-e/ba-ree kaa min il peish va
Between	لناف به ينا	naa bei na ha va
Coordinates	/دان وستاندن هه بيت لگه ل	da no staan din naav beinaa hawa haya/havakaare
Degrees	ده ره جه	da ra ja
Down	لبني	il bi nee
East	روژ هه لات	rozh halaat
Far	دوور	doer
Latitude	په حنياتي	paH niya ti

Left	چه پ	chep
Longitude	دریژیا وه لاتي	di reizh ya walaati
My position is…	مه وقعی من	mau ki’aei min
Near	نزيك	na zeek
North	شه مال	shamaal
Northeast	شه مال بو روژ هه لات	shamaal bo rozh halaat
Northwest	شه مال بو روژ ئافه	shamaal bo rozh aav-a
Right	راست	raast
South	جنووب	ji noub
Southeast	جنووب بو روژ هه لات	ji noub bo rozh halaat
Southwest	جنوب بو روژ ئافه	ji noub bo rozh aa va
Straight ahead	لپاشفه / راست هه ره	il paash va/raast hara
Under	لبن	il bin

Left	چه پ	chep
Longitude	دریژیا وه لاتي	di reizh ya walaati
My position is…	مه وقعی من	mau ki’aei min
Near	نزيك	na zeek
North	شه مال	shamaal
Northeast	شه مال بو روژ هه لات	shamaal bo rozh halaat
Northwest	شه مال بو روژ ئافه	shamaal bo rozh aav-a
Right	راست	raast
South	جنووب	ji noub
Southeast	جنووب بو روژ هه لات	ji noub bo rozh halaat
Southwest	جنوب بو روژ ئافه	ji noub bo rozh aa va
Straight ahead	لپاشفه / راست هه ره	il paash va/raast hara
Under	لبن	il bin

5

Left	چه پ	chep
Longitude	دریژیا وه لاتي	di reizh ya walaati
My position is…	مه وقعی من	mau ki’aei min
Near	نزيك	na zeek
North	شه مال	shamaal
Northeast	شه مال بو روژ هه لات	shamaal bo rozh halaat
Northwest	شه مال بو روژ ئافه	shamaal bo rozh aav-a
Right	راست	raast
South	جنووب	ji noub
Southeast	جنووب بو روژ هه لات	ji noub bo rozh halaat
Southwest	جنوب بو روژ ئافه	ji noub bo rozh aa va
Straight ahead	لپاشفه / راست هه ره	il paash va/raast hara
Under	لبن	il bin

5

Left	چه پ	chep
Longitude	دریژیا وه لاتي	di reizh ya walaati
My position is…	مه وقعی من	mau ki’aei min
Near	نزيك	na zeek
North	شه مال	shamaal
Northeast	شه مال بو روژ هه لات	shamaal bo rozh halaat
Northwest	شه مال بو روژ ئافه	shamaal bo rozh aav-a
Right	راست	raast
South	جنووب	ji noub
Southeast	جنووب بو روژ هه لات	ji noub bo rozh halaat
Southwest	جنوب بو روژ ئافه	ji noub bo rozh aa va
Straight ahead	لپاشفه / راست هه ره	il paash va/raast hara
Under	لبن	il bin

5

Up	لسه ر	il ser
West	روژ ئافه	rozh aa va

Up	لسه ر	il ser
West	روژ ئافه	rozh aa va

Up	لسه ر	il ser
West	روژ ئافه	rozh aa va

Up	لسه ر	il ser
West	روژ ئافه	rozh aa va

PART 6: LOCATIONS		
Beach	لره خی ئافی	le ra khe ‘aa ve
Border	تخووب / حدوود	ti khoube, Hi dood
Bridge	جسر	jis er
Camp	که مپی	kem pe
Dirt road	ریکه ئاخی	reika ‘aa khe
Forest	داروو بارا / چه م	daa roo baa ra/chem
Harbor	مینا گه میا / به نده ر	mee na gaam ya/ban dar
Hill	گر	ger
House	خاني	haa ni
Lake	به حرک	baH rik
Meadow	ده شت	desht
Mountain	چیا	chi aa

6

PART 6: LOCATIONS		
Beach	لره خی ئافی	le ra khe ‘aa ve
Border	تخووب / حدوود	ti khoube, Hi dood
Bridge	جسر	jis er
Camp	که مپی	kem pe
Dirt road	ریکه ئاخی	reika ‘aa khe
Forest	داروو بارا / چه م	daa roo baa ra/chem
Harbor	مینا گه میا / به نده ر	mee na gaam ya/ban dar
Hill	گر	ger
House	خاني	haa ni
Lake	به حرک	baH rik
Meadow	ده شت	desht
Mountain	چیا	chi aa

6

PART 6: LOCATIONS		
Beach	لره خی ئافی	le ra khe ‘aa ve
Border	تخووب / حدوود	ti khoube, Hi dood
Bridge	جسر	jis er
Camp	که مپی	kem pe
Dirt road	ریکه ئاخی	reika ‘aa khe
Forest	داروو بارا / چه م	daa roo baa ra/chem
Harbor	مینا گه میا / به نده ر	mee na gaam ya/ban dar
Hill	گر	ger
House	خاني	haa ni
Lake	به حرک	baH rik
Meadow	ده شت	desht
Mountain	چیا	chi aa

6

PART 6: LOCATIONS		
Beach	لره خی ئافی	le ra khe ‘aa ve
Border	تخووب / حدوود	ti khoube, Hi dood
Bridge	جسر	jis er
Camp	که مپی	kem pe
Dirt road	ریکه ئاخی	reika ‘aa khe
Forest	داروو بارا / چه م	daa roo baa ra/chem
Harbor	مینا گه میا / به نده ر	mee na gaam ya/ban dar
Hill	گر	ger
House	خاني	haa ni
Lake	به حرک	baH rik
Meadow	ده شت	desht
Mountain	چیا	chi aa

6

Ocean	ئوقيانوس	‘uqi yaa nos
Path	ريک/ ده وس	reik/daws
Paved road	ريکه قيرکري	reika qir ki
Place	جـ هـ	jih
Position	مه نسب / مه وقع	man saub/mau qi ‘a
River	رووبار	roo baar
Road	ريک	reik
Sea	به حر	ba Her
Square	چار پان موره به ع	char go sha/mu ra ba’
Tree	دار شين	daar sheen
Valley	گه لي	gelee
Village	گوند	gund
Where?	لکيرى	il kee re?

Ocean	ئوقيانوس	‘uqi yaa nos
Path	ريک/ ده وس	reik/daws
Paved road	ريکه قيرکري	reika qir ki
Place	جـ هـ	jih
Position	مه نسب / مه وقع	man saub/mau qi ‘a
River	رووبار	roo baar
Road	ريک	reik
Sea	به حر	ba Her
Square	چار پان موره به ع	char go sha/mu ra ba’
Tree	دار شين	daar sheen
Valley	گه لي	gelee
Village	گوند	gund
Where?	لکيرى	il kee re?

Ocean	ئوقيانوس	‘uqi yaa nos
Path	ريک/ ده وس	reik/daws
Paved road	ريکه قيرکري	reika qir ki
Place	جـ هـ	jih
Position	مه نسب / مه وقع	man saub/mau qi ‘a
River	رووبار	roo baar
Road	ريک	reik
Sea	به حر	ba Her
Square	چار پان موره به ع	char go sha/mu ra ba’
Tree	دار شين	daar sheen
Valley	گه لي	gelee
Village	گوند	gund
Where?	لکيرى	il kee re?

Ocean	ئوقيانوس	‘uqi yaa nos
Path	ريک/ ده وس	reik/daws
Paved road	ريکه قيرکري	reika qir ki
Place	جـ هـ	jih
Position	مه نسب / مه وقع	man saub/mau qi ‘a
River	رووبار	roo baar
Road	ريک	reik
Sea	به حر	ba Her
Square	چار پان موره به ع	char go sha/mu ra ba’
Tree	دار شين	daar sheen
Valley	گه لي	gelee
Village	گوند	gund
Where?	لکيرى	il kee re?

PART 7: DESCRIPTIONS

7A: COLORS

Black	ره ش	rush
Blue	شين	sheen
Brown	قه هوائي	qah waa ee
Gray	ره نگی خولي	rein gai khaa lee
Green	که سک / شين	kesk/sheen
Orange	پورتوقالي	por ta qaa lee
Purple	به نه وش	ba nawsh
Red	سور	sor
White	سپي	spee
Yellow	زه ر	zer

PART 7: DESCRIPTIONS

7A: COLORS

Black	ره ش	rush
Blue	شين	sheen
Brown	قه هوائي	qah waa ee
Gray	ره نگی خولي	rein gai khaa lee
Green	که سک / شين	kesk/sheen
Orange	پورتوقالي	por ta qaa lee
Purple	به نه وش	ba nawsh
Red	سور	sor
White	سپي	spee
Yellow	زه ر	zer

7

PART 7: DESCRIPTIONS

7A: COLORS

Black	ره ش	rush
Blue	شين	sheen
Brown	قه هوائي	qah waa ee
Gray	ره نگی خولي	rein gai khaa lee
Green	که سک / شين	kesk/sheen
Orange	پورتوقالي	por ta qaa lee
Purple	به نه وش	ba nawsh
Red	سور	sor
White	سپي	spee
Yellow	زه ر	zer

7

PART 7: DESCRIPTIONS

7A: COLORS

Black	ره ش	rush
Blue	شين	sheen
Brown	قه هوائي	qah waa ee
Gray	ره نگی خولي	rein gai khaa lee
Green	که سک / شين	kesk/sheen
Orange	پورتوقالي	por ta qaa lee
Purple	به نه وش	ba nawsh
Red	سور	sor
White	سپي	spee
Yellow	زه ر	zer

7

7B: SIZES		
Big	مازن	maa zun
Deep	کوور	koor
Long	دریژ	dreizh
Narrow	ته نگ	tang
Short (in height)	کنده	koond
Short (in length)	کورت	koort
Small, little	کچک / کچکوک	kich kok
Tall	بلند	be lind
Thick	ستوور	stoor
Thin	زراف	zi raav
Wide	پحن	paHen

7B: SIZES		
Big	مازن	maa zun
Deep	کوور	koor
Long	دریژ	dreizh
Narrow	ته نگ	tang
Short (in height)	کنده	koond
Short (in length)	کورت	koort
Small, little	کچک / کچکوک	kich kok
Tall	بلند	be lind
Thick	ستوور	stoor
Thin	زراف	zi raav
Wide	پحن	paHen

7B: SIZES		
Big	مازن	maa zun
Deep	کوور	koor
Long	دریژ	dreizh
Narrow	ته نگ	tang
Short (in height)	کنده	koond
Short (in length)	کورت	koort
Small, little	کچک / کچکوک	kich kok
Tall	بلند	be lind
Thick	ستوور	stoor
Thin	زراف	zi raav
Wide	پحن	paHen

7B: SIZES		
Big	مازن	maa zun
Deep	کوور	koor
Long	دریژ	dreizh
Narrow	ته نگ	tang
Short (in height)	کنده	koond
Short (in length)	کورت	koort
Small, little	کچک / کچکوک	kich kok
Tall	بلند	be lind
Thick	ستوور	stoor
Thin	زراف	zi raav
Wide	پحن	paHen

7C: SHAPES		
Round	خه له ک	kha lek
Straight	راست	raast
Square	چار کوشه	chaar ko sha
Triangular	سی کوشه	sei kosha
7D: TASTES		
Bitter	ته عل / تال	ta’al/ta Hel
Fresh	تازه	taa za
Salty	شور	ge lek be Hay ya
Sour	ترش	tursh
Spicy	تیژ	teezh
Sweet	شیرین	shireen

7C: SHAPES		
Round	خه له ک	kha lek
Straight	راست	raast
Square	چار کوشه	chaar ko sha
Triangular	سی کوشه	sei kosha
7D: TASTES		
Bitter	ته عل / تال	ta’al/ta Hel
Fresh	تازه	taa za
Salty	شور	ge lek be Hay ya
Sour	ترش	tursh
Spicy	تیژ	teezh
Sweet	شیرین	shireen

7

7C: SHAPES		
Round	خه له ک	kha lek
Straight	راست	raast
Square	چار کوشه	chaar ko sha
Triangular	سی کوشه	sei kosha
7D: TASTES		
Bitter	ته عل / تال	ta’al/ta Hel
Fresh	تازه	taa za
Salty	شور	ge lek be Hay ya
Sour	ترش	tursh
Spicy	تیژ	teezh
Sweet	شیرین	shireen

7

7C: SHAPES		
Round	خه له ک	kha lek
Straight	راست	raast
Square	چار کوشه	chaar ko sha
Triangular	سی کوشه	sei kosha
7D: TASTES		
Bitter	ته عل / تال	ta’al/ta Hel
Fresh	تازه	taa za
Salty	شور	ge lek be Hay ya
Sour	ترش	tursh
Spicy	تیژ	teezh
Sweet	شیرین	shireen

7

7E: QUALITIES		
Bad	خراب	khe raab
Clean	پاقژ	paa quzh
Dark	تاري	taw ri
Difficult	زه حمه ت	zaH mat
Dirty	پيس	peesa
Dry	هشک	heshk
Easy	سه هنايي	saa naa hee
Empty	خالي	khaa lee
Expensive	گران	gi raan
Fast	زوو / له ز	zoo’/lez
Foreign	ئه جنه بي	‘aj na bee
Full	تژي / پر / تير	tizhee a/pur/ter(of eating)

7E: QUALITIES		
Bad	خراب	khe raab
Clean	پاقژ	paa quzh
Dark	تاري	taw ri
Difficult	زه حمه ت	zaH mat
Dirty	پيس	peesa
Dry	هشک	heshk
Easy	سه هنايي	saa naa hee
Empty	خالي	khaa lee
Expensive	گران	gi raan
Fast	زوو / له ز	zoo’/lez
Foreign	ئه جنه بي	‘aj na bee
Full	تژي / پر / تير	tizhee a/pur/ter(of eating)

7E: QUALITIES		
Bad	خراب	khe raab
Clean	پاقژ	paa quzh
Dark	تاري	taw ri
Difficult	زه حمه ت	zaH mat
Dirty	پيس	peesa
Dry	هشک	heshk
Easy	سه هنايي	saa naa hee
Empty	خالي	khaa lee
Expensive	گران	gi raan
Fast	زوو / له ز	zoo’/lez
Foreign	ئه جنه بي	‘aj na bee
Full	تژي / پر / تير	tizhee a/pur/ter(of eating)

7E: QUALITIES		
Bad	خراب	khe raab
Clean	پاقژ	paa quzh
Dark	تاري	taw ri
Difficult	زه حمه ت	zaH mat
Dirty	پيس	peesa
Dry	هشک	heshk
Easy	سه هنايي	saa naa hee
Empty	خالي	khaa lee
Expensive	گران	gi raan
Fast	زوو / له ز	zoo’/lez
Foreign	ئه جنه بي	‘aj na bee
Full	تژي / پر / تير	tizhee a/pur/ter(of eating)

Good	باش	baash
Hard (firm)	سرت / قايم	serta /qaa ‘ee ma
Heavy	گران	gu raa na
Inexpensive	ئارزان	‘aar zaan
Light (illumination)	روونا‌هي	ro naa hee
Light (weight)	سفک	sivik
Local	خوومالي / ولاتي	kho maa lee/wi laa ti
New	نوو	noo
Noisy	قه ره با لغه	qara baa luG
Old (about things)	که فن	kavn
Old (about people)	مازن / پيره	maa zi na/pee ra
Powerful	زه خم	zakhm
Quiet	هڅ به / بی ده نگ	hizh ba/be dang
Right / Correct	راست	raast

Good	باش	baash
Hard (firm)	سرت / قايم	serta /qaa ‘ee ma
Heavy	گران	gu raa na
Inexpensive	ئارزان	‘aar zaan
Light (illumination)	روونا‌هي	ro naa hee
Light (weight)	سفک	sivik
Local	خوومالي / ولاتي	kho maa lee/wi laa ti
New	نوو	noo
Noisy	قه ره با لغه	qara baa luG
Old (about things)	که فن	kavn
Old (about people)	مازن / پيره	maa zi na/pee ra
Powerful	زه خم	zakhm
Quiet	هڅ به / بی ده نگ	hizh ba/be dang
Right / Correct	راست	raast

7

Good	باش	baash
Hard (firm)	سرت / قايم	serta /qaa ‘ee ma
Heavy	گران	gu raa na
Inexpensive	ئارزان	‘aar zaan
Light (illumination)	روونا‌هي	ro naa hee
Light (weight)	سفک	sivik
Local	خوومالي / ولاتي	kho maa lee/wi laa ti
New	نوو	noo
Noisy	قه ره با لغه	qara baa luG
Old (about things)	که فن	kavn
Old (about people)	مازن / پيره	maa zi na/pee ra
Powerful	زه خم	zakhm
Quiet	هڅ به / بی ده نگ	hizh ba/be dang
Right / Correct	راست	raast

7

Good	باش	baash
Hard (firm)	سرت / قايم	serta /qaa ‘ee ma
Heavy	گران	gu raa na
Inexpensive	ئارزان	‘aar zaan
Light (illumination)	روونا‌هي	ro naa hee
Light (weight)	سفک	sivik
Local	خوومالي / ولاتي	kho maa lee/wi laa ti
New	نوو	noo
Noisy	قه ره با لغه	qara baa luG
Old (about things)	که فن	kavn
Old (about people)	مازن / پيره	maa zi na/pee ra
Powerful	زه خم	zakhm
Quiet	هڅ به / بی ده نگ	hizh ba/be dang
Right / Correct	راست	raast

7

Slow	هیدیکه	hei dee ka
Soft	نه رم	narm
Very	گه له ک	gelek
Weak	بی قووه ت	bei qu wat
Wet	ته ر	ter
Wrong / Incorrect	نه درووست	na da rus ta
Young	جحیل / لاو	jiheil/la-uk
7F: QUANTITIES		
Few / Little	هنده ک / پیچه ک	han dak/pi chak
Many / Much	گه له ک	gel lak
Part	هنده ک / پرته ک	han dak/pirtak
Some / A few	هنده ک / ژماره ک	han dak/zhmaa rek
Whole	هه مي / هه موو	hamee/ha moo

Slow	هیدیکه	hei dee ka
Soft	نه رم	narm
Very	گه له ک	gelek
Weak	بی قووه ت	bei qu wat
Wet	ته ر	ter
Wrong / Incorrect	نه درووست	na da rus ta
Young	جحیل / لاو	jiheil/la-uk
7F: QUANTITIES		
Few / Little	هنده ک / پیچه ک	han dak/pi chak
Many / Much	گه له ک	gel lak
Part	هنده ک / پرته ک	han dak/pirtak
Some / A few	هنده ک / ژماره ک	han dak/zhmaa rek
Whole	هه مي / هه موو	hamee/ha moo

Slow	هیدیکه	hei dee ka
Soft	نه رم	narm
Very	گه له ک	gelek
Weak	بی قووه ت	bei qu wat
Wet	ته ر	ter
Wrong / Incorrect	نه درووست	na da rus ta
Young	جحیل / لاو	jiheil/la-uk
7F: QUANTITIES		
Few / Little	هنده ک / پیچه ک	han dak/pi chak
Many / Much	گه له ک	gel lak
Part	هنده ک / پرته ک	han dak/pirtak
Some / A few	هنده ک / ژماره ک	han dak/zhmaa rek
Whole	هه مي / هه موو	hamee/ha moo

Slow	هیدیکه	hei dee ka
Soft	نه رم	narm
Very	گه له ک	gelek
Weak	بی قووه ت	bei qu wat
Wet	ته ر	ter
Wrong / Incorrect	نه درووست	na da rus ta
Young	جحیل / لاو	jiheil/la-uk
7F: QUANTITIES		
Few / Little	هنده ک / پیچه ک	han dak/pi chak
Many / Much	گه له ک	gel lak
Part	هنده ک / پرته ک	han dak/pirtak
Some / A few	هنده ک / ژماره ک	han dak/zhmaa rek
Whole	هه مي / هه موو	hamee/ha moo

PART 8: EMERGENCY TERMS		
Emergency!	ته نګافي	tan gaa vi
We need a doctor!	مه دختوور دفيت	ma dakh tor dviet
Distress signal	ئيشاره تا ته نګافي	’i shaa rata tan gaa vi
Help!	هاري کاري	hari kaa re
Evacuate the area!	في جـ هـ خالي که ن	vi jee hee khaa lee kan

8

PART 8: EMERGENCY TERMS		
Emergency!	ته نګافي	tan gaa vi
We need a doctor!	مه دختوور دفيت	ma dakh tor dviet
Distress signal	ئيشاره تا ته نګافي	’i shaa rata tan gaa vi
Help!	هاري کاري	hari kaa re
Evacuate the area!	في جـ هـ خالي که ن	vi jee hee khaa lee kan

8

PART 8: EMERGENCY TERMS		
Emergency!	ته نګافي	tan gaa vi
We need a doctor!	مه دختوور دفيت	ma dakh tor dviet
Distress signal	ئيشاره تا ته نګافي	’i shaa rata tan gaa vi
Help!	هاري کاري	hari kaa re
Evacuate the area!	في جـ هـ خالي که ن	vi jee hee khaa lee kan

8

PART 8: EMERGENCY TERMS		
Emergency!	ته نګافي	tan gaa vi
We need a doctor!	مه دختوور دفيت	ma dakh tor dviet
Distress signal	ئيشاره تا ته نګافي	’i shaa rata tan gaa vi
Help!	هاري کاري	hari kaa re
Evacuate the area!	في جـ هـ خالي که ن	vi jee hee khaa lee kan

8

PART 9: FOOD & SANITATION		
Food	خوارن	khwaa rin
Can	قووتيك	qo teek
Cup	په رداخ / کووب	pardakh/kob
Fork	چه نګال / چه ته ل	chan gaal/cha tal
Knife	کيرک	ker ik
Plate	ئامان / به شقاب	‘aa maan/besh qab
Spoon	که فچک	kaf chik
Beans	فاسولي	faa so lee
Beer	بيره	beera
Bread	نان	naan
Butter	نيفشک	nee vishk
Cheese	په نير	pa neer
Coffee	قه هوه	qa ha wa

PART 9: FOOD & SANITATION		
Food	خوارن	khwaa rin
Can	قووتيك	qo teek
Cup	په رداخ / کووب	pardakh/kob
Fork	چه نګال / چه ته ل	chan gaal/cha tal
Knife	کيرک	ker ik
Plate	ئامان / به شقاب	‘aa maan/besh qab
Spoon	که فچک	kaf chik
Beans	فاسولي	faa so lee
Beer	بيره	beera
Bread	نان	naan
Butter	نيفشک	nee vishk
Cheese	په نير	pa neer
Coffee	قه هوه	qa ha wa

PART 9: FOOD & SANITATION		
Food	خوارن	khwaa rin
Can	قووتيك	qo teek
Cup	په رداخ / کووب	pardakh/kob
Fork	چه نګال / چه ته ل	chan gaal/cha tal
Knife	کيرک	ker ik
Plate	ئامان / به شقاب	‘aa maan/besh qab
Spoon	که فچک	kaf chik
Beans	فاسولي	faa so lee
Beer	بيره	beera
Bread	نان	naan
Butter	نيفشک	nee vishk
Cheese	په نير	pa neer
Coffee	قه هوه	qa ha wa

PART 9: FOOD & SANITATION		
Food	خوارن	khwaa rin
Can	قووتيك	qo teek
Cup	په رداخ / کووب	pardakh/kob
Fork	چه نګال / چه ته ل	chan gaal/cha tal
Knife	کيرک	ker ik
Plate	ئامان / به شقاب	‘aa maan/besh qab
Spoon	که فچک	kaf chik
Beans	فاسولي	faa so lee
Beer	بيره	beera
Bread	نان	naan
Butter	نيفشک	nee vishk
Cheese	په نير	pa neer
Coffee	قه هوه	qa ha wa

Fish	ماسي	maa si
Flour	ئار	‘aar
Fruit	فيق	feiq
Meat	گوشت	gosht
Milk	شير	sheer
Oil	روون	rone
Potatoes	په طاطه	pa taa ta
Rice	برنج	bi rinj
Salt	خوی	khwo ei
Soup	صابون	saa been
Sugar	شه گر	sha kir
Tea	چا	choi
Vegetables	که سکياتي / شينياتي	kes kee aa ti/shee ni aa tee
Water	ئاف	‘aav

Fish	ماسي	maa si
Flour	ئار	‘aar
Fruit	فيق	feiq
Meat	گوشت	gosht
Milk	شير	sheer
Oil	روون	rone
Potatoes	په طاطه	pa taa ta
Rice	برنج	bi rinj
Salt	خوی	khwo ei
Soup	صابون	saa been
Sugar	شه گر	sha kir
Tea	چا	choi
Vegetables	که سکياتي / شينياتي	kes kee aa ti/shee ni aa tee
Water	ئاف	‘aav

9

Fish	ماسي	maa si
Flour	ئار	‘aar
Fruit	فيق	feiq
Meat	گوشت	gosht
Milk	شير	sheer
Oil	روون	rone
Potatoes	په طاطه	pa taa ta
Rice	برنج	bi rinj
Salt	خوی	khwo ei
Soup	صابون	saa been
Sugar	شه گر	sha kir
Tea	چا	choi
Vegetables	که سکياتي / شينياتي	kes kee aa ti/shee ni aa tee
Water	ئاف	‘aav

9

Fish	ماسي	maa si
Flour	ئار	‘aar
Fruit	فيق	feiq
Meat	گوشت	gosht
Milk	شير	sheer
Oil	روون	rone
Potatoes	په طاطه	pa taa ta
Rice	برنج	bi rinj
Salt	خوی	khwo ei
Soup	صابون	saa been
Sugar	شه گر	sha kir
Tea	چا	choi
Vegetables	که سکياتي / شينياتي	kes kee aa ti/shee ni aa tee
Water	ئاف	‘aav

9

Wine	شه راب	sha raab
Drink(verb)	فه دخوت	vad khot
Drink(noun)	فه خارن	va khaa rin
Eat	دخوت	bo kho
Don’t push! We have plenty of food.	ئیک ودوو نه پالفه ده ن مه گه له ک خوارنا هه ی	‘eiki aa du pa la va ne dan. ma galak khwaa rin ha ya.
Give me your bowl	سینیکا خو بده من	see nee ka khob de min
Is the water safe to drink?	ئه ف ئافا باشا بو فه خارنی	‘av ‘aa-va baasha bo va kharnei?
Boil the water	ئاف بکه لینه	aav bke lee na
Wash your hands	ده ستیت خو بشو	das teit kho bi sho
Wash yourself here	خو لیره بشو	khol hei ra bisho
We need _ liters of potable water	لیتریت دئافه فه خارنی ___	__ mad veit hindak litreit ‘aveit vaa khaar nei

Wine	شه راب	sha raab
Drink(verb)	فه دخوت	vad khot
Drink(noun)	فه خارن	va khaa rin
Eat	دخوت	bo kho
Don’t push! We have plenty of food.	ئیک ودوو نه پالفه ده ن مه گه له ک خوارنا هه ی	‘eiki aa du pa la va ne dan. ma galak khwaa rin ha ya.
Give me your bowl	سینیکا خو بده من	see nee ka khob de min
Is the water safe to drink?	ئه ف ئافا باشا بو فه خارنی	‘av ‘aa-va baasha bo va kharnei?
Boil the water	ئاف بکه لینه	aav bke lee na
Wash your hands	ده ستیت خو بشو	das teit kho bi sho
Wash yourself here	خو لیره بشو	khol hei ra bisho
We need _ liters of potable water	لیتریت دئافه فه خارنی ___	__ mad veit hindak litreit ‘aveit vaa khaar nei

Wine	شه راب	sha raab
Drink(verb)	فه دخوت	vad khot
Drink(noun)	فه خارن	va khaa rin
Eat	دخوت	bo kho
Don’t push! We have plenty of food.	ئیک ودوو نه پالفه ده ن مه گه له ک خوارنا هه ی	‘eiki aa du pa la va ne dan. ma galak khwaa rin ha ya.
Give me your bowl	سینیکا خو بده من	see nee ka khob de min
Is the water safe to drink?	ئه ف ئافا باشا بو فه خارنی	‘av ‘aa-va baasha bo va kharnei?
Boil the water	ئاف بکه لینه	aav bke lee na
Wash your hands	ده ستیت خو بشو	das teit kho bi sho
Wash yourself here	خو لیره بشو	khol hei ra bisho
We need _ liters of potable water	لیتریت دئافه فه خارنی ___	__ mad veit hindak litreit ‘aveit vaa khaar nei

Wine	شه راب	sha raab
Drink(verb)	فه دخوت	vad khot
Drink(noun)	فه خارن	va khaa rin
Eat	دخوت	bo kho
Don’t push! We have plenty of food.	ئیک ودوو نه پالفه ده ن مه گه له ک خوارنا هه ی	‘eiki aa du pa la va ne dan. ma galak khwaa rin ha ya.
Give me your bowl	سینیکا خو بده من	see nee ka khob de min
Is the water safe to drink?	ئه ف ئافا باشا بو فه خارنی	‘av ‘aa-va baasha bo va kharnei?
Boil the water	ئاف بکه لینه	aav bke lee na
Wash your hands	ده ستیت خو بشو	das teit kho bi sho
Wash yourself here	خو لیره بشو	khol hei ra bisho
We need _ liters of potable water	لیتریت دئافه فه خارنی ___	__ mad veit hindak litreit ‘aveit vaa khaar nei

Where is the latrine?	/ئه ده بخانه لکیری نه چهی ده ست ئافی لکیری یه	‘a dab khaane il keerin kha na/ je he dest ‘aav veil kire ya?
The latrine is to the --- left right straight ahead	___ ئه ده بخانه یا لـ چه پ ه راست ه پیشت ه	?adab khana ya l ____ chap-e rast-e peish-te
Is the food fresh?	ئه ف خوارن وتازه یه نووه	‘av khwaar naa taa zei a? noo a?
Is the food spoiled?	ئه ف خوارنه خرابه	‘av khwaar na kha raaba?
Burn this	ئه فه بشوزه	‘a vab shaa za

9

Where is the latrine?	/ئه ده بخانه لکیری نه چهی ده ست ئافی لکیری یه	‘a dab khaane il keerin kha na/ je he dest ‘aav veil kire ya?
The latrine is to the --- left right straight ahead	___ ئه ده بخانه یا لـ چه پ ه راست ه پیشت ه	?adab khana ya l ____ chap-e rast-e peish-te
Is the food fresh?	ئه ف خوارن وتازه یه نووه	‘av khwaar naa taa zei a? noo a?
Is the food spoiled?	ئه ف خوارنه خرابه	‘av khwaar na kha raaba?
Burn this	ئه فه بشوزه	‘a vab shaa za

9

Where is the latrine?	/ئه ده بخانه لکیری نه چهی ده ست ئافی لکیری یه	‘a dab khaane il keerin kha na/ je he dest ‘aav veil kire ya?
The latrine is to the --- left right straight ahead	___ ئه ده بخانه یا لـ چه پ ه راست ه پیشت ه	?adab khana ya l ____ chap-e rast-e peish-te
Is the food fresh?	ئه ف خوارن وتازه یه نووه	‘av khwaar naa taa zei a? noo a?
Is the food spoiled?	ئه ف خوارنه خرابه	‘av khwaar na kha raaba?
Burn this	ئه فه بشوزه	‘a vab shaa za

9

Where is the latrine?	/ئه ده بخانه لکیری نه چهی ده ست ئافی لکیری یه	‘a dab khaane il keerin kha na/ je he dest ‘aav veil kire ya?
The latrine is to the --- left right straight ahead	___ ئه ده بخانه یا لـ چه پ ه راست ه پیشت ه	?adab khana ya l ____ chap-e rast-e peish-te
Is the food fresh?	ئه ف خوارن وتازه یه نووه	‘av khwaar naa taa zei a? noo a?
Is the food spoiled?	ئه ف خوارنه خرابه	‘av khwaar na kha raaba?
Burn this	ئه فه بشوزه	‘a vab shaa za

9

PART 10: FUEL & MAINTENANCE		
Gasoline	ګازولین	ga zo leen
Oil	ګازه سه یاری	ga za sei yaa re
Diesel	دیزل	dee zil
Gas (propane)	ګازا صوپی	ga za so pei
Liters	لیترا	le tra
Do you have... ?	ته هه یه ؟	ta haya?
Hydraulic fluid	روونه هایدرولیک	ro na hai dro lik
Hydraulic system	سیستمی هایدرولیک	sis tim-ei hai dro lik
We need maintenance support	هاري کاري بو صیانه تی دفین	ha-ri-kaa ri-bo-see-ya-na-ta ma-dvien
We need ...	.... ئه م دفین	‘am dvien ...
400-cycle	(چار سه د ده وره (سایکل	char sad sai kil

PART 10: FUEL & MAINTENANCE		
Gasoline	ګازولین	ga zo leen
Oil	ګازه سه یاری	ga za sei yaa re
Diesel	دیزل	dee zil
Gas (propane)	ګازا صوپی	ga za so pei
Liters	لیترا	le tra
Do you have... ?	ته هه یه ؟	ta haya?
Hydraulic fluid	روونه هایدرولیک	ro na hai dro lik
Hydraulic system	سیستمی هایدرولیک	sis tim-ei hai dro lik
We need maintenance support	هاري کاري بو صیانه تی دفین	ha-ri-kaa ri-bo-see-ya-na-ta ma-dvien
We need ...	.... ئه م دفین	‘am dvien ...
400-cycle	(چار سه د ده وره (سایکل	char sad sai kil

PART 10: FUEL & MAINTENANCE		
Gasoline	ګازولین	ga zo leen
Oil	ګازه سه یاری	ga za sei yaa re
Diesel	دیزل	dee zil
Gas (propane)	ګازا صوپی	ga za so pei
Liters	لیترا	le tra
Do you have... ?	ته هه یه ؟	ta haya?
Hydraulic fluid	روونه هایدرولیک	ro na hai dro lik
Hydraulic system	سیستمی هایدرولیک	sis tim-ei hai dro lik
We need maintenance support	هاري کاري بو صیانه تی دفین	ha-ri-kaa ri-bo-see-ya-na-ta ma-dvien
We need ...	.... ئه م دفین	‘am dvien ...
400-cycle	(چار سه د ده وره (سایکل	char sad sai kil

PART 10: FUEL & MAINTENANCE		
Gasoline	ګازولین	ga zo leen
Oil	ګازه سه یاری	ga za sei yaa re
Diesel	دیزل	dee zil
Gas (propane)	ګازا صوپی	ga za so pei
Liters	لیترا	le tra
Do you have... ?	ته هه یه ؟	ta haya?
Hydraulic fluid	روونه هایدرولیک	ro na hai dro lik
Hydraulic system	سیستمی هایدرولیک	sis tim-ei hai dro lik
We need maintenance support	هاري کاري بو صیانه تی دفین	ha-ri-kaa ri-bo-see-ya-na-ta ma-dvien
We need ...	.... ئه م دفین	‘am dvien ...
400-cycle	(چار سه د ده وره (سایکل	char sad sai kil

3-phase	(سی روو (فیز	sei ruh
Alternating current	(ئلیکتریک متناوب (ئی سي	‘il lek treek mu ta naa wob
115-volt	سه د و پازده فولت	sud ow paaz da volt

3-phase	(سی روو (فیز	sei ruh
Alternating current	(ئلیکتریک متناوب (ئی سي	‘il lek treek mu ta naa wob
115-volt	سه د و پازده فولت	sud ow paaz da volt

10

3-phase	(سی روو (فیز	sei ruh
Alternating current	(ئلیکتریک متناوب (ئی سي	‘il lek treek mu ta naa wob
115-volt	سه د و پازده فولت	sud ow paaz da volt

10

3-phase	(سی روو (فیز	sei ruh
Alternating current	(ئلیکتریک متناوب (ئی سي	‘il lek treek mu ta naa wob
115-volt	سه د و پازده فولت	sud ow paaz da volt

10

PART 11: MEDICAL TERMS / GENERAL		
Antibiotics	ده رمانی ئیلتهاب / ئه نتي بایوتیک	dar mana ‘il tee haa be/ an tee baa yo tuk
Bandage	باندج / شال	ban dij/shaal
Blood	خوون / خین	khoon/kheen
Burn(noun)	سوتن	saa tin
Clean	پاقژ	paa quzh
Dead	مري	miree
Doctor	دختوور	dakh tor
Fever	تایه گه رم	taa ya geirm
Hospital	خه ستی / موسته شفا	khas te/mu stash fa
Infection	ئلتیهاب	‘il tee haab
Injured	بریندار	bi reen daar
Malnutrition	بی خوارن	bei khwaa rin

PART 11: MEDICAL TERMS / GENERAL		
Antibiotics	ده رمانی ئیلتهاب / ئه نتي بایوتیک	dar mana ‘il tee haa be/ an tee baa yo tuk
Bandage	باندج / شال	ban dij/shaal
Blood	خوون / خین	khoon/kheen
Burn(noun)	سوتن	saa tin
Clean	پاقژ	paa quzh
Dead	مري	miree
Doctor	دختوور	dakh tor
Fever	تایه گه رم	taa ya geirm
Hospital	خه ستی / موسته شفا	khas te/mu stash fa
Infection	ئلتیهاب	‘il tee haab
Injured	بریندار	bi reen daar
Malnutrition	بی خوارن	bei khwaa rin

PART 11: MEDICAL TERMS / GENERAL		
Antibiotics	ده رمانی ئیلتهاب / ئه نتي بایوتیک	dar mana ‘il tee haa be/ an tee baa yo tuk
Bandage	باندج / شال	ban dij/shaal
Blood	خوون / خین	khoon/kheen
Burn(noun)	سوتن	saa tin
Clean	پاقژ	paa quzh
Dead	مري	miree
Doctor	دختوور	dakh tor
Fever	تایه گه رم	taa ya geirm
Hospital	خه ستی / موسته شفا	khas te/mu stash fa
Infection	ئلتیهاب	‘il tee haab
Injured	بریندار	bi reen daar
Malnutrition	بی خوارن	bei khwaa rin

PART 11: MEDICAL TERMS / GENERAL		
Antibiotics	ده رمانی ئیلتهاب / ئه نتي بایوتیک	dar mana ‘il tee haa be/ an tee baa yo tuk
Bandage	باندج / شال	ban dij/shaal
Blood	خوون / خین	khoon/kheen
Burn(noun)	سوتن	saa tin
Clean	پاقژ	paa quzh
Dead	مري	miree
Doctor	دختوور	dakh tor
Fever	تایه گه رم	taa ya geirm
Hospital	خه ستی / موسته شفا	khas te/mu stash fa
Infection	ئلتیهاب	‘il tee haab
Injured	بریندار	bi reen daar
Malnutrition	بی خوارن	bei khwaa rin

Medic	مووه ظه فی صحی	mu waa zaa fe sa Hei
Medicine	ده رمان	dar maan
Nurse	موومه ریضه / سستیره	mu ma rei za
Poison	ته سه مووم	ta sa mum
Sick	نه ساخ	na saakh
Vitamins	فیتامین	vee ta meen
Wound	برین	bi reen
I am a doctor	ئه ز دختورم	‘az dakh tor im
I am not a doctor	ئه ز نه دختوورم	‘az ne dakh tor im
I am going to help	ئه ز دی هاریکه م	‘az dee-haa-ri kaa-ri-ha-wa kam
Can you…walk?	تو دشی ي بریک بچي	toot shei bre keb chee?
Can you…sit?	تو دشی ي برووني ي	toot shei bru nee?
Can you…stand?	تو دشی ي براوه ستی ي	toot shei bra waas tee ?

Medic	مووه ظه فی صحی	mu waa zaa fe sa Hei
Medicine	ده رمان	dar maan
Nurse	موومه ریضه / سستیره	mu ma rei za
Poison	ته سه مووم	ta sa mum
Sick	نه ساخ	na saakh
Vitamins	فیتامین	vee ta meen
Wound	برین	bi reen
I am a doctor	ئه ز دختورم	‘az dakh tor im
I am not a doctor	ئه ز نه دختوورم	‘az ne dakh tor im
I am going to help	ئه ز دی هاریکه م	‘az dee-haa-ri kaa-ri-ha-wa kam
Can you…walk?	تو دشی ي بریک بچي	toot shei bre keb chee?
Can you…sit?	تو دشی ي برووني ي	toot shei bru nee?
Can you…stand?	تو دشی ي براوه ستی ي	toot shei bra waas tee ?

11

Medic	مووه ظه فی صحی	mu waa zaa fe sa Hei
Medicine	ده رمان	dar maan
Nurse	موومه ریضه / سستیره	mu ma rei za
Poison	ته سه مووم	ta sa mum
Sick	نه ساخ	na saakh
Vitamins	فیتامین	vee ta meen
Wound	برین	bi reen
I am a doctor	ئه ز دختورم	‘az dakh tor im
I am not a doctor	ئه ز نه دختوورم	‘az ne dakh tor im
I am going to help	ئه ز دی هاریکه م	‘az dee-haa-ri kaa-ri-ha-wa kam
Can you…walk?	تو دشی ي بریک بچي	toot shei bre keb chee?
Can you…sit?	تو دشی ي برووني ي	toot shei bru nee?
Can you…stand?	تو دشی ي براوه ستی ي	toot shei bra waas tee ?

11

Medic	مووه ظه فی صحی	mu waa zaa fe sa Hei
Medicine	ده رمان	dar maan
Nurse	موومه ریضه / سستیره	mu ma rei za
Poison	ته سه مووم	ta sa mum
Sick	نه ساخ	na saakh
Vitamins	فیتامین	vee ta meen
Wound	برین	bi reen
I am a doctor	ئه ز دختورم	‘az dakh tor im
I am not a doctor	ئه ز نه دختوورم	‘az ne dakh tor im
I am going to help	ئه ز دی هاریکه م	‘az dee-haa-ri kaa-ri-ha-wa kam
Can you…walk?	تو دشی ي بریک بچي	toot shei bre keb chee?
Can you…sit?	تو دشی ي برووني ي	toot shei bru nee?
Can you…stand?	تو دشی ي براوه ستی ي	toot shei bra waas tee ?

11

Are you in pain?	تو دئيشي ؟	too de ‘e shee?
You will get a shot	دی شرنقی وه ر گري	de shraan qa waar gi-ree
I will take you to the hospital	تی ته به مه خه ستی	de ta ga heen ma kha ste
What is wrong?	چي قه ومي؟	che qaw mee?
Are you injured?	تو بريندارى ؟	tu bireen daari?
Can you feed yourself?	تو دشی ي خوارناخو بکه ي ؟	tood shei ‘ib ta nee bo khoi?
Open your mouth	ده في خو فه که	da ve kho vaka
Are you pregnant?	تو بـحالي؟	toob Haa lee?

Are you in pain?	تو دئيشي ؟	too de ‘e shee?
You will get a shot	دی شرنقی وه ر گري	de shraan qa waar gi-ree
I will take you to the hospital	تی ته به مه خه ستی	de ta ga heen ma kha ste
What is wrong?	چي قه ومي؟	che qaw mee?
Are you injured?	تو بريندارى ؟	tu bireen daari?
Can you feed yourself?	تو دشی ي خوارناخو بکه ي ؟	tood shei ‘ib ta nee bo khoi?
Open your mouth	ده في خو فه که	da ve kho vaka
Are you pregnant?	تو بـحالي؟	toob Haa lee?

Are you in pain?	تو دئيشي ؟	too de ‘e shee?
You will get a shot	دی شرنقی وه ر گري	de shraan qa waar gi-ree
I will take you to the hospital	تی ته به مه خه ستی	de ta ga heen ma kha ste
What is wrong?	چي قه ومي؟	che qaw mee?
Are you injured?	تو بريندارى ؟	tu bireen daari?
Can you feed yourself?	تو دشی ي خوارناخو بکه ي ؟	tood shei ‘ib ta nee bo khoi?
Open your mouth	ده في خو فه که	da ve kho vaka
Are you pregnant?	تو بـحالي؟	toob Haa lee?

Are you in pain?	تو دئيشي ؟	too de ‘e shee?
You will get a shot	دی شرنقی وه ر گري	de shraan qa waar gi-ree
I will take you to the hospital	تی ته به مه خه ستی	de ta ga heen ma kha ste
What is wrong?	چي قه ومي؟	che qaw mee?
Are you injured?	تو بريندارى ؟	tu bireen daari?
Can you feed yourself?	تو دشی ي خوارناخو بکه ي ؟	tood shei ‘ib ta nee bo khoi?
Open your mouth	ده في خو فه که	da ve kho vaka
Are you pregnant?	تو بـحالي؟	toob Haa lee?

PART 12: MEDICAL TERMS / PARTS OF THE BODY		
Abdomen	زك	zik
Ankle	کابا پی	kaa ba pe
Arm	ده ست / زه ند	dest/zind
Bone	هستيك	hes teek
Brain	مژ	muzh
Chest	سنگ	sing
Ear	گوه	guh
Elbow	کابا ده ست	kaa ba dest
Eyes	چاف	chaav
Face	روو	ruh
Finger	تـل	til
Foot	پی	pei
Hair	مي /موو	mee/ moo

PART 12: MEDICAL TERMS / PARTS OF THE BODY		
Abdomen	زك	zik
Ankle	کابا پی	kaa ba pe
Arm	ده ست / زه ند	dest/zind
Bone	هستيك	hes teek
Brain	مژ	muzh
Chest	سنگ	sing
Ear	گوه	guh
Elbow	کابا ده ست	kaa ba dest
Eyes	چاف	chaav
Face	روو	ruh
Finger	تـل	til
Foot	پی	pei
Hair	مي /موو	mee/ moo

12

PART 12: MEDICAL TERMS / PARTS OF THE BODY

Abdomen زك zik
Ankle کابا پی kaa ba pe
Arm ده ست / زه ند dest/zind
Bone هستيك hes teek
Brain مژ muzh
Chest سنگ sing
Ear گوه guh
Elbow کابا ده ست kaa ba dest
Eyes چاف chaav
Face روو ruh
Finger تـل til
Foot پی pei
Hair مي /موو mee/ moo

12

PART 12: MEDICAL TERMS / PARTS OF THE BODY

Abdomen زك zik
Ankle کابا پی kaa ba pe
Arm ده ست / زه ند dest/zind
Bone هستيك hes teek
Brain مژ muzh
Chest سنگ sing
Ear گوه guh
Elbow کابا ده ست kaa ba dest
Eyes چاف chaav
Face روو ruh
Finger تـل til
Foot پی pei
Hair مي /موو mee/ moo

12

Hand	ده ست	dest
Head	سه ر	ser
Heart	دل	dil
Kidney	گولچیسک	gul chisk
Knee	چوک	jok
Leg	لنگ	ling
Lips	لیف	leiv
Liver	جه گه ر	ja gar
Lungs	میلاک	mei laak
Mouth	ده ف	dev
Neck	ستو	sto
Nose	دفن	de fin
Pelvis / Groin	ران / حه وز	raan/haw-uz
Ribs	پارسوو	par soo

Hand	ده ست	dest
Head	سه ر	ser
Heart	دل	dil
Kidney	گولچیسک	gul chisk
Knee	چوک	jok
Leg	لنگ	ling
Lips	لیف	leiv
Liver	جه گه ر	ja gar
Lungs	میلاک	mei laak
Mouth	ده ف	dev
Neck	ستو	sto
Nose	دفن	de fin
Pelvis / Groin	ران / حه وز	raan/haw-uz
Ribs	پارسوو	par soo

Hand	ده ست	dest
Head	سه ر	ser
Heart	دل	dil
Kidney	گولچیسک	gul chisk
Knee	چوک	jok
Leg	لنگ	ling
Lips	لیف	leiv
Liver	جه گه ر	ja gar
Lungs	میلاک	mei laak
Mouth	ده ف	dev
Neck	ستو	sto
Nose	دفن	de fin
Pelvis / Groin	ران / حه وز	raan/haw-uz
Ribs	پارسوو	par soo

Hand	ده ست	dest
Head	سه ر	ser
Heart	دل	dil
Kidney	گولچیسک	gul chisk
Knee	چوک	jok
Leg	لنگ	ling
Lips	لیف	leiv
Liver	جه گه ر	ja gar
Lungs	میلاک	mei laak
Mouth	ده ف	dev
Neck	ستو	sto
Nose	دفن	de fin
Pelvis / Groin	ران / حه وز	raan/haw-uz
Ribs	پارسوو	par soo

Shoulder	مل	mil
Skull	هستییت سه ري	has teit sa ree
Spine	وه ریسک ه پشتی	waa ree sa pesh tee
Stomach (area)	زك	zik
Stomach (organ)	مه عده / مشك	ma’ da/me zhik
Teeth	دوو دان	du daan
Toe	تلی پیا مه زن	ti lee pei ya maa zin
Tongue	ئزمان	‘uz maan
Wrist	هه ستییت ده ستي	has tei das ti

Shoulder	مل	mil
Skull	هستییت سه ري	has teit sa ree
Spine	وه ریسک ه پشتی	waa ree sa pesh tee
Stomach (area)	زك	zik
Stomach (organ)	مه عده / مشك	ma’ da/me zhik
Teeth	دوو دان	du daan
Toe	تلی پیا مه زن	ti lee pei ya maa zin
Tongue	ئزمان	‘uz maan
Wrist	هه ستییت ده ستي	has tei das ti

12

Shoulder	مل	mil
Skull	هستییت سه ري	has teit sa ree
Spine	وه ریسک ه پشتی	waa ree sa pesh tee
Stomach (area)	زك	zik
Stomach (organ)	مه عده / مشك	ma’ da/me zhik
Teeth	دوو دان	du daan
Toe	تلی پیا مه زن	ti lee pei ya maa zin
Tongue	ئزمان	‘uz maan
Wrist	هه ستییت ده ستي	has tei das ti

12

Shoulder	مل	mil
Skull	هستییت سه ري	has teit sa ree
Spine	وه ریسک ه پشتی	waa ree sa pesh tee
Stomach (area)	زك	zik
Stomach (organ)	مه عده / مشك	ma’ da/me zhik
Teeth	دوو دان	du daan
Toe	تلی پیا مه زن	ti lee pei ya maa zin
Tongue	ئزمان	‘uz maan
Wrist	هه ستییت ده ستي	has tei das ti

12

PART 13: MILITARY RANKS		
General	جنرال	je ne raal
Admiral	ئه دميرال	ad mi raal
Colonel	عقيد	‘aa qeed
Lieutenant Colonel	مووقه ده م	mu qad dem
Commander	ئامر / قائيد / قوومانده ر	’aa mor/qaa ’eed/qo man daar
Major	رائيد / ميجه ر	raa ’eed/mei jer
Captain	نه قيب / كاپتن	naa qeeb/kaap tin
Lieutenant	مولازم	mo laa zim
Senior Sergeant	ره ئيس / عووره فا	raa ’ees/‘ura fa
Soldier	جوندي/ جندرمة	jun dee/jan dir ma
Airman	مرووفى جه و وي	mi ro ve ja wee
Seaman	مروفيت به حريه	mi ro ve baH ree
Marine	ليشكه ريت مه رين	leish ka reit ma reen

PART 13: MILITARY RANKS		
General	جنرال	je ne raal
Admiral	ئه دميرال	ad mi raal
Colonel	عقيد	‘aa qeed
Lieutenant Colonel	مووقه ده م	mu qad dem
Commander	ئامر / قائيد / قوومانده ر	’aa mor/qaa ’eed/qo man daar
Major	رائيد / ميجه ر	raa ’eed/mei jer
Captain	نه قيب / كاپتن	naa qeeb/kaap tin
Lieutenant	مولازم	mo laa zim
Senior Sergeant	ره ئيس / عووره فا	raa ’ees/‘ura fa
Soldier	جوندي/ جندرمة	jun dee/jan dir ma
Airman	مرووفى جه و وي	mi ro ve ja wee
Seaman	مروفيت به حريه	mi ro ve baH ree
Marine	ليشكه ريت مه رين	leish ka reit ma reen

PART 13: MILITARY RANKS		
General	جنرال	je ne raal
Admiral	ئه دميرال	ad mi raal
Colonel	عقيد	‘aa qeed
Lieutenant Colonel	مووقه ده م	mu qad dem
Commander	ئامر / قائيد / قوومانده ر	’aa mor/qaa ’eed/qo man daar
Major	رائيد / ميجه ر	raa ’eed/mei jer
Captain	نه قيب / كاپتن	naa qeeb/kaap tin
Lieutenant	مولازم	mo laa zim
Senior Sergeant	ره ئيس / عووره فا	raa ’ees/‘ura fa
Soldier	جوندي/ جندرمة	jun dee/jan dir ma
Airman	مرووفى جه و وي	mi ro ve ja wee
Seaman	مروفيت به حريه	mi ro ve baH ree
Marine	ليشكه ريت مه رين	leish ka reit ma reen

PART 13: MILITARY RANKS		
General	جنرال	je ne raal
Admiral	ئه دميرال	ad mi raal
Colonel	عقيد	‘aa qeed
Lieutenant Colonel	مووقه ده م	mu qad dem
Commander	ئامر / قائيد / قوومانده ر	’aa mor/qaa ’eed/qo man daar
Major	رائيد / ميجه ر	raa ’eed/mei jer
Captain	نه قيب / كاپتن	naa qeeb/kaap tin
Lieutenant	مولازم	mo laa zim
Senior Sergeant	ره ئيس / عووره فا	raa ’ees/‘ura fa
Soldier	جوندي/ جندرمة	jun dee/jan dir ma
Airman	مرووفى جه و وي	mi ro ve ja wee
Seaman	مروفيت به حريه	mi ro ve baH ree
Marine	ليشكه ريت مه رين	leish ka reit ma reen

PART 14: LODGING		
We must spend the night here	مه دفیت شه فیخو لفیره بقه تینن	ma dveit sha vei kho il veira baqateenin
Is there a dining facility here?	دی شیف دی هه بت لفیره	dei sheev ’lveira ha bit?
How many kilometers to the nearest town?	چه ند کیلو هه نه بو مه زنترین باژیر ؟	chand kee lo me tra ha na bo nee zeek treen baa zhir?
Are there any hotels near here?	ئوتیل دی هه بیت لفیره ؟	ho teil he ra hai-ya?
Are there any restaurants near here?	چو خوارنگه (لوقه نته) هه نه لفیره ؟	chi lo qant al vera hai-ya?
We want to go to…	ئه م دفین بچین ؟	‘amd vien be chin….
Are there rental cars available?	سه یاره بکه روه هه نه ؟	sai yaa rab kee re hai-ya?
Is there a telephone available?	تله فوون هه یه ؟	ha wa te lee fon hai-ya ?
We need ____ gallons of potable water.	ئه م دفین___گالونیت ئافا خوارنی	’amd vien gaa lon et ‘aa ved va khar ne

PART 14: LODGING		
We must spend the night here	مه دفیت شه فیخو لفیره بقه تینن	ma dveit sha vei kho il veira baqateenin
Is there a dining facility here?	دی شیف دی هه بت لفیره	dei sheev ’lveira ha bit?
How many kilometers to the nearest town?	چه ند کیلو هه نه بو مه زنترین باژیر ؟	chand kee lo me tra ha na bo nee zeek treen baa zhir?
Are there any hotels near here?	ئوتیل دی هه بیت لفیره ؟	ho teil he ra hai-ya?
Are there any restaurants near here?	چو خوارنگه (لوقه نته) هه نه لفیره ؟	chi lo qant al vera hai-ya?
We want to go to…	ئه م دفین بچین ؟	‘amd vien be chin….
Are there rental cars available?	سه یاره بکه روه هه نه ؟	sai yaa rab kee re hai-ya?
Is there a telephone available?	تله فوون هه یه ؟	ha wa te lee fon hai-ya ?
We need ____ gallons of potable water.	ئه م دفین___گالونیت ئافا خوارنی	’amd vien gaa lon et ‘aa ved va khar ne

13-14

PART 14: LODGING		
We must spend the night here	مه دفیت شه فیخو لفیره بقه تینن	ma dveit sha vei kho il veira baqateenin
Is there a dining facility here?	دی شیف دی هه بت لفیره	dei sheev ’lveira ha bit?
How many kilometers to the nearest town?	چه ند کیلو هه نه بو مه زنترین باژیر ؟	chand kee lo me tra ha na bo nee zeek treen baa zhir?
Are there any hotels near here?	ئوتیل دی هه بیت لفیره ؟	ho teil he ra hai-ya?
Are there any restaurants near here?	چو خوارنگه (لوقه نته) هه نه لفیره ؟	chi lo qant al vera hai-ya?
We want to go to…	ئه م دفین بچین ؟	‘amd vien be chin….
Are there rental cars available?	سه یاره بکه روه هه نه ؟	sai yaa rab kee re hai-ya?
Is there a telephone available?	تله فوون هه یه ؟	ha wa te lee fon hai-ya ?
We need ____ gallons of potable water.	ئه م دفین___گالونیت ئافا خوارنی	’amd vien gaa lon et ‘aa ved va khar ne

13-14

PART 14: LODGING		
We must spend the night here	مه دفیت شه فیخو لفیره بقه تینن	ma dveit sha vei kho il veira baqateenin
Is there a dining facility here?	دی شیف دی هه بت لفیره	dei sheev ’lveira ha bit?
How many kilometers to the nearest town?	چه ند کیلو هه نه بو مه زنترین باژیر ؟	chand kee lo me tra ha na bo nee zeek treen baa zhir?
Are there any hotels near here?	ئوتیل دی هه بیت لفیره ؟	ho teil he ra hai-ya?
Are there any restaurants near here?	چو خوارنگه (لوقه نته) هه نه لفیره ؟	chi lo qant al vera hai-ya?
We want to go to…	ئه م دفین بچین ؟	‘amd vien be chin….
Are there rental cars available?	سه یاره بکه روه هه نه ؟	sai yaa rab kee re hai-ya?
Is there a telephone available?	تله فوون هه یه ؟	ha wa te lee fon hai-ya ?
We need ____ gallons of potable water.	ئه م دفین___گالونیت ئافا خوارنی	’amd vien gaa lon et ‘aa ved va khar ne

13-14

PART 15: OCCUPATIONS		
Air Force	لیشکه ری جه ووي	lesh kar ei jau wee
Army	عه سکه ر	ask-ar
Marines	لیشکه ری مارین	leshk ar ei ma reen
Navy	لیشکه ری گامیا	lesh kar ei gam ya
Air Defense	دفاعی جه وي	dee faa'e jaa wee
Commander	قوماندارى عه سکه ري	qo man daa re
Dentist	دختوورى دوو دانا	dokh taa rei do daan
Doctor	دختوور	dokh tor
Driver	شووفیر / سایق	sh fer/saa yiq
Farmer	رینجبه ر / رزفان	reinj ber/raz vaan
Fisherman	ماسي گر	maa zee ger
Government employee	مووه ظفی حکوومه تی	mu waaz za fe Ho koo ma te

PART 15: OCCUPATIONS		
Air Force	لیشکه ری جه ووي	lesh kar ei jau wee
Army	عه سکه ر	ask-ar
Marines	لیشکه ری مارین	leshk ar ei ma reen
Navy	لیشکه ری گامیا	lesh kar ei gam ya
Air Defense	دفاعی جه وي	dee faa'e jaa wee
Commander	قوماندارى عه سکه ري	qo man daa re
Dentist	دختوورى دوو دانا	dokh taa rei do daan
Doctor	دختوور	dokh tor
Driver	شووفیر / سایق	sh fer/saa yiq
Farmer	رینجبه ر / رزفان	reinj ber/raz vaan
Fisherman	ماسي گر	maa zee ger
Government employee	مووه ظفی حکوومه تی	mu waaz za fe Ho koo ma te

PART 15: OCCUPATIONS		
Air Force	لیشکه ری جه ووي	lesh kar ei jau wee
Army	عه سکه ر	ask-ar
Marines	لیشکه ری مارین	leshk ar ei ma reen
Navy	لیشکه ری گامیا	lesh kar ei gam ya
Air Defense	دفاعی جه وي	dee faa'e jaa wee
Commander	قوماندارى عه سکه ري	qo man daa re
Dentist	دختوورى دوو دانا	dokh taa rei do daan
Doctor	دختوور	dokh tor
Driver	شووفیر / سایق	sh fer/saa yiq
Farmer	رینجبه ر / رزفان	reinj ber/raz vaan
Fisherman	ماسي گر	maa zee ger
Government employee	مووه ظفی حکوومه تی	mu waaz za fe Ho koo ma te

PART 15: OCCUPATIONS		
Air Force	لیشکه ری جه ووي	lesh kar ei jau wee
Army	عه سکه ر	ask-ar
Marines	لیشکه ری مارین	leshk ar ei ma reen
Navy	لیشکه ری گامیا	lesh kar ei gam ya
Air Defense	دفاعی جه وي	dee faa'e jaa wee
Commander	قوماندارى عه سکه ري	qo man daa re
Dentist	دختوورى دوو دانا	dokh taa rei do daan
Doctor	دختوور	dokh tor
Driver	شووفیر / سایق	sh fer/saa yiq
Farmer	رینجبه ر / رزفان	reinj ber/raz vaan
Fisherman	ماسي گر	maa zee ger
Government employee	مووه ظفی حکوومه تی	mu waaz za fe Ho koo ma te

Guard	نووبه دار	no ba daar
Housewife	کاباني	kaa baa nee
Laborer	شولکه ر	shul ker
Mechanic	میکانیک / فه ني	mee ka neek/fan nee
Messenger	قاصد	qaa sud
Pilot	طه یار	tai yar
Policeman	شورته/ پولیس	shor ta/po lees
Sailor	ګامچي	gam chee
Businessman	تاجر / خودانی مه صله حی	taa jur/kho dan e mos la Ha
Shopkeeper	دکان دار	do kan daar
Soldier	جوندي/ جه ندرمه	jun dee/jan dir ma
Student	ته له به	ta la ba
Teacher	سه ید / ماموستا	say da/maa mos ta

Guard	نووبه دار	no ba daar
Housewife	کاباني	kaa baa nee
Laborer	شولکه ر	shul ker
Mechanic	میکانیک / فه ني	mee ka neek/fan nee
Messenger	قاصد	qaa sud
Pilot	طه یار	tai yar
Policeman	شورته/ پولیس	shor ta/po lees
Sailor	ګامچي	gam chee
Businessman	تاجر / خودانی مه صله حی	taa jur/kho dan e mos la Ha
Shopkeeper	دکان دار	do kan daar
Soldier	جوندي/ جه ندرمه	jun dee/jan dir ma
Student	ته له به	ta la ba
Teacher	سه ید / ماموستا	say da/maa mos ta

15

Guard	نووبه دار	no ba daar
Housewife	کاباني	kaa baa nee
Laborer	شولکه ر	shul ker
Mechanic	میکانیک / فه ني	mee ka neek/fan nee
Messenger	قاصد	qaa sud
Pilot	طه یار	tai yar
Policeman	شورته/ پولیس	shor ta/po lees
Sailor	ګامچي	gam chee
Businessman	تاجر / خودانی مه صله حی	taa jur/kho dan e mos la Ha
Shopkeeper	دکان دار	do kan daar
Soldier	جوندي/ جه ندرمه	jun dee/jan dir ma
Student	ته له به	ta la ba
Teacher	سه ید / ماموستا	say da/maa mos ta

15

Guard	نووبه دار	no ba daar
Housewife	کاباني	kaa baa nee
Laborer	شولکه ر	shul ker
Mechanic	میکانیک / فه ني	mee ka neek/fan nee
Messenger	قاصد	qaa sud
Pilot	طه یار	tai yar
Policeman	شورته/ پولیس	shor ta/po lees
Sailor	ګامچي	gam chee
Businessman	تاجر / خودانی مه صله حی	taa jur/kho dan e mos la Ha
Shopkeeper	دکان دار	do kan daar
Soldier	جوندي/ جه ندرمه	jun dee/jan dir ma
Student	ته له به	ta la ba
Teacher	سه ید / ماموستا	say da/maa mos ta

15

PART 16: CUSTOMS (PORT OF ENTRY)		
Where is my customs declaration?	ده رخستنا گومروکی کانی یه ؟	dar khas tin zhgum ru kee kaa nee ya?
I do not have anything to declare	من چو نینه بو گومرکی	min tish tik nee na bo gum ru kei
These goods are personal	فان تشتا ییت منن شه خسي	vaan tish ta yeit mi nin shakh see na
Not for sale	نه بو فروت نینه	nu bo froh ti ni na
Can you help me fill out the forms?	تو دشی ي بو من فی ئیستماری تژیکه ي	tud shei bo min vi ’is ti maa rei ti zhee ka?
Is this correct?	ئه فه دروسته ؟	ava drist ta?
Here is my passport	باسپورتا منه ئه فه	pas por ta min ‘a vai ya
Here is my visa	فیزه منه ئه فه	vee za min ‘a vai ya
I have no money	من پاره نینه	min paa raa nee na
Ad valorem	قیمه ت وه ک بازاری یه	qei mat ’izh ti a-baa-zaaree-ya

PART 16: CUSTOMS (PORT OF ENTRY)		
Where is my customs declaration?	ده رخستنا گومروکی کانی یه ؟	dar khas tin zhgum ru kee kaa nee ya?
I do not have anything to declare	من چو نینه بو گومرکی	min tish tik nee na bo gum ru kei
These goods are personal	فان تشتا ییت منن شه خسي	vaan tish ta yeit mi nin shakh see na
Not for sale	نه بو فروت نینه	nu bo froh ti ni na
Can you help me fill out the forms?	تو دشی ي بو من فی ئیستماری تژیکه ي	tud shei bo min vi ’is ti maa rei ti zhee ka?
Is this correct?	ئه فه دروسته ؟	ava drist ta?
Here is my passport	باسپورتا منه ئه فه	pas por ta min ‘a vai ya
Here is my visa	فیزه منه ئه فه	vee za min ‘a vai ya
I have no money	من پاره نینه	min paa raa nee na
Ad valorem	قیمه ت وه ک بازاری یه	qei mat ’izh ti a-baa-zaaree-ya

PART 16: CUSTOMS (PORT OF ENTRY)		
Where is my customs declaration?	ده رخستنا گومروکی کانی یه ؟	dar khas tin zhgum ru kee kaa nee ya?
I do not have anything to declare	من چو نینه بو گومرکی	min tish tik nee na bo gum ru kei
These goods are personal	فان تشتا ییت منن شه خسي	vaan tish ta yeit mi nin shakh see na
Not for sale	نه بو فروت نینه	nu bo froh ti ni na
Can you help me fill out the forms?	تو دشی ي بو من فی ئیستماری تژیکه ي	tud shei bo min vi ’is ti maa rei ti zhee ka?
Is this correct?	ئه فه دروسته ؟	ava drist ta?
Here is my passport	باسپورتا منه ئه فه	pas por ta min ‘a vai ya
Here is my visa	فیزه منه ئه فه	vee za min ‘a vai ya
I have no money	من پاره نینه	min paa raa nee na
Ad valorem	قیمه ت وه ک بازاری یه	qei mat ’izh ti a-baa-zaaree-ya

PART 16: CUSTOMS (PORT OF ENTRY)		
Where is my customs declaration?	ده رخستنا گومروکی کانی یه ؟	dar khas tin zhgum ru kee kaa nee ya?
I do not have anything to declare	من چو نینه بو گومرکی	min tish tik nee na bo gum ru kei
These goods are personal	فان تشتا ییت منن شه خسي	vaan tish ta yeit mi nin shakh see na
Not for sale	نه بو فروت نینه	nu bo froh ti ni na
Can you help me fill out the forms?	تو دشی ي بو من فی ئیستماری تژیکه ي	tud shei bo min vi ’is ti maa rei ti zhee ka?
Is this correct?	ئه فه دروسته ؟	ava drist ta?
Here is my passport	باسپورتا منه ئه فه	pas por ta min ‘a vai ya
Here is my visa	فیزه منه ئه فه	vee za min ‘a vai ya
I have no money	من پاره نینه	min paa raa nee na
Ad valorem	قیمه ت وه ک بازاری یه	qei mat ’izh ti a-baa-zaaree-ya

Ammunition	جه به لخانه / زه خیره	ja bal khaa na/za khee ra
Baggage	تشت و مشت / ده غه ل	tish tu misht/daa Gal
Bill of lading	پاریت دبار کرن	baa reit de baar ker in
Cargo	بار	baar
Customs	گومروک	gom rik
Customs declaration	ده ریخستن ژ گومروک	da ra khaa stinzh gom ru ki
Customs tax	ره سمیت دگومروکی	ras meit gom ru ki
Customs worker	مامور گومروک	maa' mur gom rik
Damaged	خر اب بوه	khi raab bab wi
Delivery	ستاندن	staan din
Duty	ره سم	re sim
Expenditures	مه صره ف	mas ref
Export	فریکرن	vrei ki rin

Ammunition	جه به لخانه / زه خیره	ja bal khaa na/za khee ra
Baggage	تشت و مشت / ده غه ل	tish tu misht/daa Gal
Bill of lading	پاریت دبار کرن	baa reit de baar ker in
Cargo	بار	baar
Customs	گومروک	gom rik
Customs declaration	ده ریخستن ژ گومروک	da ra khaa stinzh gom ru ki
Customs tax	ره سمیت دگومروکی	ras meit gom ru ki
Customs worker	مامور گومروک	maa' mur gom rik
Damaged	خر اب بوه	khi raab bab wi
Delivery	ستاندن	staan din
Duty	ره سم	re sim
Expenditures	مه صره ف	mas ref
Export	فریکرن	vrei ki rin

16

Ammunition	جه به لخانه / زه خیره	ja bal khaa na/za khee ra
Baggage	تشت و مشت / ده غه ل	tish tu misht/daa Gal
Bill of lading	پاریت دبار کرن	baa reit de baar ker in
Cargo	بار	baar
Customs	گومروک	gom rik
Customs declaration	ده ریخستن ژ گومروک	da ra khaa stinzh gom ru ki
Customs tax	ره سمیت دگومروکی	ras meit gom ru ki
Customs worker	مامور گومروک	maa' mur gom rik
Damaged	خر اب بوه	khi raab bab wi
Delivery	ستاندن	staan din
Duty	ره سم	re sim
Expenditures	مه صره ف	mas ref
Export	فریکرن	vrei ki rin

16

Ammunition	جه به لخانه / زه خیره	ja bal khaa na/za khee ra
Baggage	تشت و مشت / ده غه ل	tish tu misht/daa Gal
Bill of lading	پاریت دبار کرن	baa reit de baar ker in
Cargo	بار	baar
Customs	گومروک	gom rik
Customs declaration	ده ریخستن ژ گومروک	da ra khaa stinzh gom ru ki
Customs tax	ره سمیت دگومروکی	ras meit gom ru ki
Customs worker	مامور گومروک	maa' mur gom rik
Damaged	خر اب بوه	khi raab bab wi
Delivery	ستاندن	staan din
Duty	ره سم	re sim
Expenditures	مه صره ف	mas ref
Export	فریکرن	vrei ki rin

16

False	دره وه	drauw
Foreign currency	پاريت دئه جنه بي	paa ret aj na bee
Form (document)	ئيستماره	‘is tee maa ra
Holding	گرتن	ger tin
Import	ئيناندن	‘ee naan din
Insurance	تةئمين	ta’ meen
Kurdi	كوردي	koor dee
Loading	باركرن / داگرتن	baar ki rin/daa ger tin
Name of goods	نافيت تشتا	naa veit tish ta
Narcotics	موخه ده رات	moo khad dar raat
National treasure	خه زنيت ده و له تي	kha zi na te daw-le-te
Nomenclature	فه هره ستى نافا	fah raa has tei naava
On-Board	لسه ر / لناف	lser/il-naav

False	دره وه	drauw
Foreign currency	پاريت دئه جنه بي	paa ret aj na bee
Form (document)	ئيستماره	‘is tee maa ra
Holding	گرتن	ger tin
Import	ئيناندن	‘ee naan din
Insurance	تةئمين	ta’ meen
Kurdi	كوردي	koor dee
Loading	باركرن / داگرتن	baar ki rin/daa ger tin
Name of goods	نافيت تشتا	naa veit tish ta
Narcotics	موخه ده رات	moo khad dar raat
National treasure	خه زنيت ده و له تي	kha zi na te daw-le-te
Nomenclature	فه هره ستى نافا	fah raa has tei naava
On-Board	لسه ر / لناف	lser/il-naav

False	دره وه	drauw
Foreign currency	پاريت دئه جنه بي	paa ret aj na bee
Form (document)	ئيستماره	‘is tee maa ra
Holding	گرتن	ger tin
Import	ئيناندن	‘ee naan din
Insurance	تةئمين	ta’ meen
Kurdi	كوردي	koor dee
Loading	باركرن / داگرتن	baar ki rin/daa ger tin
Name of goods	نافيت تشتا	naa veit tish ta
Narcotics	موخه ده رات	moo khad dar raat
National treasure	خه زنيت ده و له تي	kha zi na te daw-le-te
Nomenclature	فه هره ستى نافا	fah raa has tei naava
On-Board	لسه ر / لناف	lser/il-naav

False	دره وه	drauw
Foreign currency	پاريت دئه جنه بي	paa ret aj na bee
Form (document)	ئيستماره	‘is tee maa ra
Holding	گرتن	ger tin
Import	ئيناندن	‘ee naan din
Insurance	تةئمين	ta’ meen
Kurdi	كوردي	koor dee
Loading	باركرن / داگرتن	baar ki rin/daa ger tin
Name of goods	نافيت تشتا	naa veit tish ta
Narcotics	موخه ده رات	moo khad dar raat
National treasure	خه زنيت ده و له تي	kha zi na te daw-le-te
Nomenclature	فه هره ستى نافا	fah raa has tei naava
On-Board	لسه ر / لناف	lser/il-naav

Origin	ئه صل / بنه جي	‘asil/bin jeh
Owner	خودان	kho daan
Packing list	قائیمه داگرتن	qaa’ ima daa gir tin
Passport	پاسپورت	paas port
Permission	ئزن / روخسه ت	’uzin/rokh sat
Personal use	ئیستعمالیت شه خصی	’is ti ’a maa let shakh see
Personnel	مه را تیب / هندام	ma raa tib/hin daam
Prohibited	جی نا بت / مه منوو عه	che naa bit/mam noo ‘a
Property	ئه ملاک	‘am laak
Rate	نسبه ت	nis bet
Rate of exchange	نسبه تا فه گوهارتن	nis bat va gu haar tin
Receipt	وه صل / وه ره قه کریاری	wa-sul/wa ra qa ki ri yaa re
Relics	تشتی که فن	tish teit kavin
Restricted	مووقه یه د / مه منووعه	moo qai yed/mam noo ‘aa

Origin	ئه صل / بنه جي	‘asil/bin jeh
Owner	خودان	kho daan
Packing list	قائیمه داگرتن	qaa’ ima daa gir tin
Passport	پاسپورت	paas port
Permission	ئزن / روخسه ت	’uzin/rokh sat
Personal use	ئیستعمالیت شه خصی	’is ti ’a maa let shakh see
Personnel	مه را تیب / هندام	ma raa tib/hin daam
Prohibited	جی نا بت / مه منوو عه	che naa bit/mam noo ‘a
Property	ئه ملاک	‘am laak
Rate	نسبه ت	nis bet
Rate of exchange	نسبه تا فه گوهارتن	nis bat va gu haar tin
Receipt	وه صل / وه ره قه کریاری	wa-sul/wa ra qa ki ri yaa re
Relics	تشتی که فن	tish teit kavin
Restricted	مووقه یه د / مه منووعه	moo qai yed/mam noo ‘aa

16

Origin	ئه صل / بنه جي	‘asil/bin jeh
Owner	خودان	kho daan
Packing list	قائیمه داگرتن	qaa’ ima daa gir tin
Passport	پاسپورت	paas port
Permission	ئزن / روخسه ت	’uzin/rokh sat
Personal use	ئیستعمالیت شه خصی	’is ti ’a maa let shakh see
Personnel	مه را تیب / هندام	ma raa tib/hin daam
Prohibited	جی نا بت / مه منوو عه	che naa bit/mam noo ‘a
Property	ئه ملاک	‘am laak
Rate	نسبه ت	nis bet
Rate of exchange	نسبه تا فه گوهارتن	nis bat va gu haar tin
Receipt	وه صل / وه ره قه کریاری	wa-sul/wa ra qa ki ri yaa re
Relics	تشتی که فن	tish teit kavin
Restricted	مووقه یه د / مه منووعه	moo qai yed/mam noo ‘aa

16

Origin	ئه صل / بنه جي	‘asil/bin jeh
Owner	خودان	kho daan
Packing list	قائیمه داگرتن	qaa’ ima daa gir tin
Passport	پاسپورت	paas port
Permission	ئزن / روخسه ت	’uzin/rokh sat
Personal use	ئیستعمالیت شه خصی	’is ti ’a maa let shakh see
Personnel	مه را تیب / هندام	ma raa tib/hin daam
Prohibited	جی نا بت / مه منوو عه	che naa bit/mam noo ‘a
Property	ئه ملاک	‘am laak
Rate	نسبه ت	nis bet
Rate of exchange	نسبه تا فه گوهارتن	nis bat va gu haar tin
Receipt	وه صل / وه ره قه کریاری	wa-sul/wa ra qa ki ri yaa re
Relics	تشتی که فن	tish teit kavin
Restricted	مووقه یه د / مه منووعه	moo qai yed/mam noo ‘aa

16

Souvenir	تشتیت دوه لاتي	tish teit wa laat
Specification	وه صف	waa suf
Storage	ته خزین کرن	takh zeen ki rin
Tariff	ره سمیت د حدوودي	ras meit Hi doo di
Tax-free	بی ره سم	bei ra-sum
To answer	جواب دان	ja waab daan
To be responsible for	تو مه سدوولي ژ	too mus ‘oo li zhwee
To export	فریکرن	vei re ki rin
To fill out	تژي کرن	tizhee kirin
To present for customs inspection	حازربون بو ته فتیشا ومروکي گ	Ha zir boon bo taf tee sha gum ru ki
Transportation	برن / نه قل کرن	bi rin/na-qul kirin
Unloading	خالي کرن	khaa lee ki rin
Valuables	تشتی بقیمه ت	tish teib qei mat

Souvenir	تشتیت دوه لاتي	tish teit wa laat
Specification	وه صف	waa suf
Storage	ته خزین کرن	takh zeen ki rin
Tariff	ره سمیت د حدوودي	ras meit Hi doo di
Tax-free	بی ره سم	bei ra-sum
To answer	جواب دان	ja waab daan
To be responsible for	تو مه سدوولي ژ	too mus ‘oo li zhwee
To export	فریکرن	vei re ki rin
To fill out	تژي کرن	tizhee kirin
To present for customs inspection	حازربون بو ته فتیشا ومروکي گ	Ha zir boon bo taf tee sha gum ru ki
Transportation	برن / نه قل کرن	bi rin/na-qul kirin
Unloading	خالي کرن	khaa lee ki rin
Valuables	تشتی بقیمه ت	tish teib qei mat

Souvenir	تشتیت دوه لاتي	tish teit wa laat
Specification	وه صف	waa suf
Storage	ته خزین کرن	takh zeen ki rin
Tariff	ره سمیت د حدوودي	ras meit Hi doo di
Tax-free	بی ره سم	bei ra-sum
To answer	جواب دان	ja waab daan
To be responsible for	تو مه سدوولي ژ	too mus ‘oo li zhwee
To export	فریکرن	vei re ki rin
To fill out	تژي کرن	tizhee kirin
To present for customs inspection	حازربون بو ته فتیشا ومروکي گ	Ha zir boon bo taf tee sha gum ru ki
Transportation	برن / نه قل کرن	bi rin/na-qul kirin
Unloading	خالي کرن	khaa lee ki rin
Valuables	تشتی بقیمه ت	tish teib qei mat

Souvenir	تشتیت دوه لاتي	tish teit wa laat
Specification	وه صف	waa suf
Storage	ته خزین کرن	takh zeen ki rin
Tariff	ره سمیت د حدوودي	ras meit Hi doo di
Tax-free	بی ره سم	bei ra-sum
To answer	جواب دان	ja waab daan
To be responsible for	تو مه سدوولي ژ	too mus ‘oo li zhwee
To export	فریکرن	vei re ki rin
To fill out	تژي کرن	tizhee kirin
To present for customs inspection	حازربون بو ته فتیشا ومروکي گ	Ha zir boon bo taf tee sha gum ru ki
Transportation	برن / نه قل کرن	bi rin/na-qul kirin
Unloading	خالي کرن	khaa lee ki rin
Valuables	تشتی بقیمه ت	tish teib qei mat

Value	قیمه ت	qei mat
Visa	فیز / ته ئشیره	veeza/ta’ shee ra
Weapons	چه ک / سیلاح	chek/see lauH
X-Ray Machine	جهازی ئه شیعه ی	jee haa ze ‘a shi ‘a

Value	قیمه ت	qei mat
Visa	فیز / ته ئشیره	veeza/ta’ shee ra
Weapons	چه ک / سیلاح	chek/see lauH
X-Ray Machine	جهازی ئه شیعه ی	jee haa ze ‘a shi ‘a

16

Value	قیمه ت	qei mat
Visa	فیز / ته ئشیره	veeza/ta’ shee ra
Weapons	چه ک / سیلاح	chek/see lauH
X-Ray Machine	جهازی ئه شیعه ی	jee haa ze ‘a shi ‘a

16

Value	قیمه ت	qei mat
Visa	فیز / ته ئشیره	veeza/ta’ shee ra
Weapons	چه ک / سیلاح	chek/see lauH
X-Ray Machine	جهازی ئه شیعه ی	jee haa ze ‘a shi ‘a

16

PART 17: RELATIVES		
Aunt (paternal)/ (maternal)	مه ت / خاله ت	met/ khaa lat
Brother	بره	be ra
Child	کور	kur
Children	زاروک / پجووک	zaa ruk/bi chook
Cousin	کور مام / کور خال	kur maam/kur khaal
Daughter	کچ	kich
Family	عائیله / پجووک و مال	aa il-la/bi chook u maal
Father	باب	baab
Grandfather	باپیر	baa peer
Grandmother	دا پیر	daa peer
Husband	مـــی^ ر	meir
Man	مروف ه ک	mi ro vek

PART 17: RELATIVES		
Aunt (paternal)/ (maternal)	مه ت / خاله ت	met/ khaa lat
Brother	بره	be ra
Child	کور	kur
Children	زاروک / پجووک	zaa ruk/bi chook
Cousin	کور مام / کور خال	kur maam/kur khaal
Daughter	کچ	kich
Family	عائیله / پجووک و مال	aa il-la/bi chook u maal
Father	باب	baab
Grandfather	باپیر	baa peer
Grandmother	دا پیر	daa peer
Husband	مـــی^ ر	meir
Man	مروف ه ک	mi ro vek

PART 17: RELATIVES		
Aunt (paternal)/ (maternal)	مه ت / خاله ت	met/ khaa lat
Brother	بره	be ra
Child	کور	kur
Children	زاروک / پجووک	zaa ruk/bi chook
Cousin	کور مام / کور خال	kur maam/kur khaal
Daughter	کچ	kich
Family	عائیله / پجووک و مال	aa il-la/bi chook u maal
Father	باب	baab
Grandfather	باپیر	baa peer
Grandmother	دا پیر	daa peer
Husband	مـــی^ ر	meir
Man	مروف ه ک	mi ro vek

PART 17: RELATIVES		
Aunt (paternal)/ (maternal)	مه ت / خاله ت	met/ khaa lat
Brother	بره	be ra
Child	کور	kur
Children	زاروک / پجووک	zaa ruk/bi chook
Cousin	کور مام / کور خال	kur maam/kur khaal
Daughter	کچ	kich
Family	عائیله / پجووک و مال	aa il-la/bi chook u maal
Father	باب	baab
Grandfather	باپیر	baa peer
Grandmother	دا پیر	daa peer
Husband	مـــی^ ر	meir
Man	مروف ه ک	mi ro vek

Men	زه لام / مروف	za laam/mi ruv
Mother	دایک	daa eek
Relatives	مروفیت ته	mi ro ve ta
Sister	خووشك	khushk
Son	کور	kur
Uncle(paternal)/ (maternal)	مام / خال	maam/ khaal
Wife	ژناته / کاباني	zhi naa ta/kaa baa ni
Woman	ژنکه ک	zhin kek
Women	ژنک	zhi nik

Men	زه لام / مروف	za laam/mi ruv
Mother	دایک	daa eek
Relatives	مروفیت ته	mi ro ve ta
Sister	خووشك	khushk
Son	کور	kur
Uncle(paternal)/ (maternal)	مام / خال	maam/ khaal
Wife	ژناته / کاباني	zhi naa ta/kaa baa ni
Woman	ژنکه ک	zhin kek
Women	ژنک	zhi nik

17

Men	زه لام / مروف	za laam/mi ruv
Mother	دایک	daa eek
Relatives	مروفیت ته	mi ro ve ta
Sister	خووشك	khushk
Son	کور	kur
Uncle(paternal)/ (maternal)	مام / خال	maam/ khaal
Wife	ژناته / کاباني	zhi naa ta/kaa baa ni
Woman	ژنکه ک	zhin kek
Women	ژنک	zhi nik

17

Men	زه لام / مروف	za laam/mi ruv
Mother	دایک	daa eek
Relatives	مروفیت ته	mi ro ve ta
Sister	خووشك	khushk
Son	کور	kur
Uncle(paternal)/ (maternal)	مام / خال	maam/ khaal
Wife	ژناته / کاباني	zhi naa ta/kaa baa ni
Woman	ژنکه ک	zhin kek
Women	ژنک	zhi nik

17

PART 18: WEATHER		
Cold	سار	saar
Dry	هشك	he shek
Earthquake	ئه رد هژيان	‘ard hizh yaan
Fog	مژ	mizh
High winds	بايه كي بلند	baa ya ki bi lind
Hot	گه رم	geir m
Humidity	رتووبه ت	ri too bat
Ice	جه مه د	je mid
Lightning	بريسک	breesk
Rain	باران	baa raan
Sandstorm	با بخيز	baa ib kheez
Severe	قورس	qo rez
Snow	به فر	ba fir

PART 18: WEATHER		
Cold	سار	saar
Dry	هشك	he shek
Earthquake	ئه رد هژيان	‘ard hizh yaan
Fog	مژ	mizh
High winds	بايه كي بلند	baa ya ki bi lind
Hot	گه رم	geir m
Humidity	رتووبه ت	ri too bat
Ice	جه مه د	je mid
Lightning	بريسک	breesk
Rain	باران	baa raan
Sandstorm	با بخيز	baa ib kheez
Severe	قورس	qo rez
Snow	به فر	ba fir

PART 18: WEATHER		
Cold	سار	saar
Dry	هشك	he shek
Earthquake	ئه رد هژيان	‘ard hizh yaan
Fog	مژ	mizh
High winds	بايه كي بلند	baa ya ki bi lind
Hot	گه رم	geir m
Humidity	رتووبه ت	ri too bat
Ice	جه مه د	je mid
Lightning	بريسک	breesk
Rain	باران	baa raan
Sandstorm	با بخيز	baa ib kheez
Severe	قورس	qo rez
Snow	به فر	ba fir

PART 18: WEATHER		
Cold	سار	saar
Dry	هشك	he shek
Earthquake	ئه رد هژيان	‘ard hizh yaan
Fog	مژ	mizh
High winds	بايه كي بلند	baa ya ki bi lind
Hot	گه رم	geir m
Humidity	رتووبه ت	ri too bat
Ice	جه مه د	je mid
Lightning	بريسک	breesk
Rain	باران	baa raan
Sandstorm	با بخيز	baa ib kheez
Severe	قورس	qo rez
Snow	به فر	ba fir

Storm	بايه بحيل	baa ya ib Heil
Temperature	حه را ره ت / گه رمياتي	Ha ra rat/ge rem ee yaa tee
Thunder	گر گم	gur gum
Weather	دنيا	din yaa
Wet	ته ر	ter

Storm	بايه بحيل	baa ya ib Heil
Temperature	حه را ره ت / گه رمياتي	Ha ra rat/ge rem ee yaa tee
Thunder	گر گم	gur gum
Weather	دنيا	din yaa
Wet	ته ر	ter

18

Storm	بايه بحيل	baa ya ib Heil
Temperature	حه را ره ت / گه رمياتي	Ha ra rat/ge rem ee yaa tee
Thunder	گر گم	gur gum
Weather	دنيا	din yaa
Wet	ته ر	ter

18

Storm	بايه بحيل	baa ya ib Heil
Temperature	حه را ره ت / گه رمياتي	Ha ra rat/ge rem ee yaa tee
Thunder	گر گم	gur gum
Weather	دنيا	din yaa
Wet	ته ر	ter

18

PART 19: GENERAL MILITARY TERMS		
Airfield	مه طار / میدانی طه یارا	maa Taar/mai daa nei Tai yaa raa
Ammunition	جه به لخانه / زه خیرا	ja bal khaa na/ze khee ra
Armed men	زه لام بچه ک	za laam ab chek
Artillery	طوبخانه / مه دفه عیه	Top khaa na/mad fa’ ai ya
Barracks	قاویشا لیشکري	qaa wee sha lash ka re
Base	قاعدة	qaa i-da
Camp	که مپ / موعه سکه ر	kamp/mu ‘as kar
Cannon	طوب / مه دفه ع	Top/mad fa’a
Car	سه یاره	sei yaa ra
Commander	قوماندہ ر / ئامر	qo man daar/‘aa mur
Enemy	دژمن	dizh min
Explosive	بومب	bomb
Friendly	هه فالي	ha vaa li
Grenade	روومانه	ro maa na

PART 19: GENERAL MILITARY TERMS		
Airfield	مه طار / میدانی طه یارا	maa Taar/mai daa nei Tai yaa raa
Ammunition	جه به لخانه / زه خیرا	ja bal khaa na/ze khee ra
Armed men	زه لام بچه ک	za laam ab chek
Artillery	طوبخانه / مه دفه عیه	Top khaa na/mad fa’ ai ya
Barracks	قاویشا لیشکري	qaa wee sha lash ka re
Base	قاعدة	qaa i-da
Camp	که مپ / موعه سکه ر	kamp/mu ‘as kar
Cannon	طوب / مه دفه ع	Top/mad fa’a
Car	سه یاره	sei yaa ra
Commander	قوماندہ ر / ئامر	qo man daar/‘aa mur
Enemy	دژمن	dizh min
Explosive	بومب	bomb
Friendly	هه فالي	ha vaa li
Grenade	روومانه	ro maa na

PART 19: GENERAL MILITARY TERMS		
Airfield	مه طار / میدانی طه یارا	maa Taar/mai daa nei Tai yaa raa
Ammunition	جه به لخانه / زه خیرا	ja bal khaa na/ze khee ra
Armed men	زه لام بچه ک	za laam ab chek
Artillery	طوبخانه / مه دفه عیه	Top khaa na/mad fa’ ai ya
Barracks	قاویشا لیشکري	qaa wee sha lash ka re
Base	قاعدة	qaa i-da
Camp	که مپ / موعه سکه ر	kamp/mu ‘as kar
Cannon	طوب / مه دفه ع	Top/mad fa’a
Car	سه یاره	sei yaa ra
Commander	قوماندہ ر / ئامر	qo man daar/‘aa mur
Enemy	دژمن	dizh min
Explosive	بومب	bomb
Friendly	هه فالي	ha vaa li
Grenade	روومانه	ro maa na

PART 19: GENERAL MILITARY TERMS		
Airfield	مه طار / میدانی طه یارا	maa Taar/mai daa nei Tai yaa raa
Ammunition	جه به لخانه / زه خیرا	ja bal khaa na/ze khee ra
Armed men	زه لام بچه ک	za laam ab chek
Artillery	طوبخانه / مه دفه عیه	Top khaa na/mad fa’ ai ya
Barracks	قاویشا لیشکري	qaa wee sha lash ka re
Base	قاعدة	qaa i-da
Camp	که مپ / موعه سکه ر	kamp/mu ‘as kar
Cannon	طوب / مه دفه ع	Top/mad fa’a
Car	سه یاره	sei yaa ra
Commander	قوماندہ ر / ئامر	qo man daar/‘aa mur
Enemy	دژمن	dizh min
Explosive	بومب	bomb
Friendly	هه فالي	ha vaa li
Grenade	روومانه	ro maa na

Gun	تفه نگ	ti fang
Jeep	جیب	jeeb
Kilometer	کیلومیته ر	ke lo me ter
Knife	کی رک	ke rik
Leader	مه سئوول / مه زن / سه روک	mas ‘ool/ma zin/sa rok
Machine gun	رشاش	ri shaash
Mine	لوغم	lo Gum
Minefield	مه یدانی ئه لغاما	mai daa ne luG ma
Missile	ساروخ	saa rookh
Mortar	هاون	haa win
Officer	زابت / ضابط	zaa but
Pistol	ده مانجه / وه ر وه ر	da maan ja/war wer
Plane	فروک / طه یاره	fi rook/Tei yaa ra
Protection	حمایه ت / پاریزکرن	hi maa yat/paa reiz ki rin

Gun	تفه نگ	ti fang
Jeep	جیب	jeeb
Kilometer	کیلومیته ر	ke lo me ter
Knife	کی رک	ke rik
Leader	مه سئوول / مه زن / سه روک	mas ‘ool/ma zin/sa rok
Machine gun	رشاش	ri shaash
Mine	لوغم	lo Gum
Minefield	مه یدانی ئه لغاما	mai daa ne luG ma
Missile	ساروخ	saa rookh
Mortar	هاون	haa win
Officer	زابت / ضابط	zaa but
Pistol	ده مانجه / وه ر وه ر	da maan ja/war wer
Plane	فروک / طه یاره	fi rook/Tei yaa ra
Protection	حمایه ت / پاریزکرن	hi maa yat/paa reiz ki rin

19

Gun | تفه نگ | ti fang
Jeep | جیب | jeeb
Kilometer | کیلومیته ر | ke lo me ter
Knife | کی رک | ke rik
Leader | مه سئوول / مه زن / سه روک | mas ‘ool/ma zin/sa rok
Machine gun | رشاش | ri shaash
Mine | لوغم | lo Gum
Minefield | مه یدانی ئه لغاما | mai daa ne luG ma
Missile | ساروخ | saa rookh
Mortar | هاون | haa win
Officer | زابت / ضابط | zaa but
Pistol | ده مانجه / وه ر وه ر | da maan ja/war wer
Plane | فروک / طه یاره | fi rook/Tei yaa ra
Protection | حمایه ت / پاریزکرن | hi maa yat/paa reiz ki rin

19

Gun | تفه نگ | ti fang
Jeep | جیب | jeeb
Kilometer | کیلومیته ر | ke lo me ter
Knife | کی رک | ke rik
Leader | مه سئوول / مه زن / سه روک | mas ‘ool/ma zin/sa rok
Machine gun | رشاش | ri shaash
Mine | لوغم | lo Gum
Minefield | مه یدانی ئه لغاما | mai daa ne luG ma
Missile | ساروخ | saa rookh
Mortar | هاون | haa win
Officer | زابت / ضابط | zaa but
Pistol | ده مانجه / وه ر وه ر | da maan ja/war wer
Plane | فروک / طه یاره | fi rook/Tei yaa ra
Protection | حمایه ت / پاریزکرن | hi maa yat/paa reiz ki rin

19

Refugee	لاجئ	laa ji’
Rifle	تفه نک	ti fang
Rocket	ساروخ	saa rookh
Rocket Launcher	قاذفه /آر پي جي	qaa zifa/‘aar bee jee
Shelter	سرداب / جـ هـ لبن ئه ردي	sir daap/ji hel bin ‘ar di
Ship	گه مي / سه فينه	gam mi/sa fee na
Sniper	سی ره ک فان	sei rak vaan
Soldier	جوندي / جه ندرمه	jun dee/jan dir ma
Stronghold	که لای / چه په ر	ka laa’/cha-per
Tank	ده بابه	dab baa ba
Tent	خيفه ت	khee vat
Trailer	تری له / شاحنه	trei la/shaa Hi na
Truck	پيکه پ / لوري مه زن	pee kap/lo ree maa zin
Unit	وحدة	waH da
Weapons	چه ک / سيلاح	chek/si la-aH

Refugee	لاجئ	laa ji’
Rifle	تفه نک	ti fang
Rocket	ساروخ	saa rookh
Rocket Launcher	قاذفه /آر پي جي	qaa zifa/‘aar bee jee
Shelter	سرداب / جـ هـ لبن ئه ردي	sir daap/ji hel bin ‘ar di
Ship	گه مي / سه فينه	gam mi/sa fee na
Sniper	سی ره ک فان	sei rak vaan
Soldier	جوندي / جه ندرمه	jun dee/jan dir ma
Stronghold	که لای / چه په ر	ka laa’/cha-per
Tank	ده بابه	dab baa ba
Tent	خيفه ت	khee vat
Trailer	تری له / شاحنه	trei la/shaa Hi na
Truck	پيکه پ / لوري مه زن	pee kap/lo ree maa zin
Unit	وحدة	waH da
Weapons	چه ک / سيلاح	chek/si la-aH

Refugee	لاجئ	laa ji’
Rifle	تفه نک	ti fang
Rocket	ساروخ	saa rookh
Rocket Launcher	قاذفه /آر پي جي	qaa zifa/‘aar bee jee
Shelter	سرداب / جـ هـ لبن ئه ردي	sir daap/ji hel bin ‘ar di
Ship	گه مي / سه فينه	gam mi/sa fee na
Sniper	سی ره ک فان	sei rak vaan
Soldier	جوندي / جه ندرمه	jun dee/jan dir ma
Stronghold	که لای / چه په ر	ka laa’/cha-per
Tank	ده بابه	dab baa ba
Tent	خيفه ت	khee vat
Trailer	تری له / شاحنه	trei la/shaa Hi na
Truck	پيکه پ / لوري مه زن	pee kap/lo ree maa zin
Unit	وحدة	waH da
Weapons	چه ک / سيلاح	chek/si la-aH

Refugee	لاجئ	laa ji’
Rifle	تفه نک	ti fang
Rocket	ساروخ	saa rookh
Rocket Launcher	قاذفه /آر پي جي	qaa zifa/‘aar bee jee
Shelter	سرداب / جـ هـ لبن ئه ردي	sir daap/ji hel bin ‘ar di
Ship	گه مي / سه فينه	gam mi/sa fee na
Sniper	سی ره ک فان	sei rak vaan
Soldier	جوندي / جه ندرمه	jun dee/jan dir ma
Stronghold	که لای / چه په ر	ka laa’/cha-per
Tank	ده بابه	dab baa ba
Tent	خيفه ت	khee vat
Trailer	تری له / شاحنه	trei la/shaa Hi na
Truck	پيکه پ / لوري مه زن	pee kap/lo ree maa zin
Unit	وحدة	waH da
Weapons	چه ک / سيلاح	chek/si la-aH

PART 20: MINE WARFARE TERMS		
Angle	کورنه ت / زاویه	qor nat/zaa wi ya
Azimuth	لهنداف سه ر	lhin daav ser
Cleared Lane	جادة خالي	jaa da khaa lee
Compass	بووصه له	bu saa la
Danger Area	جـ هـی خه ته ر	ji her khaa tar
Demolition	خراب کرن / پقاندن	khaa raab ki rin/paqaan din
Grappling Hook	چنگالی وه ریس	chin gaal ei wa rees
In Place	لـجـ هـ	il-jih
Metallic	ئاسن / مه عده ن	‘aa sin/ma’ dan
Mine	لوغم	lu gum
Minefield	مه یدانی لوغما	mai daan e lug ma
Non-metallic	بی - ئاسن	bei-‘aa sin
Pace	قه ده م / پی نکاف	qai dam/pein gaav

PART 20: MINE WARFARE TERMS		
Angle	کورنه ت / زاویه	qor nat/zaa wi ya
Azimuth	لهنداف سه ر	lhin daav ser
Cleared Lane	جادة خالي	jaa da khaa lee
Compass	بووصه له	bu saa la
Danger Area	جـ هـی خه ته ر	ji her khaa tar
Demolition	خراب کرن / پقاندن	khaa raab ki rin/paqaan din
Grappling Hook	چنگالی وه ریس	chin gaal ei wa rees
In Place	لـجـ هـ	il-jih
Metallic	ئاسن / مه عده ن	‘aa sin/ma’ dan
Mine	لوغم	lu gum
Minefield	مه یدانی لوغما	mai daan e lug ma
Non-metallic	بی - ئاسن	bei-‘aa sin
Pace	قه ده م / پی نکاف	qai dam/pein gaav

20

PART 20: MINE WARFARE TERMS		
Angle	کورنه ت / زاویه	qor nat/zaa wi ya
Azimuth	لهنداف سه ر	lhin daav ser
Cleared Lane	جادة خالي	jaa da khaa lee
Compass	بووصه له	bu saa la
Danger Area	جـ هـی خه ته ر	ji her khaa tar
Demolition	خراب کرن / پقاندن	khaa raab ki rin/paqaan din
Grappling Hook	چنگالی وه ریس	chin gaal ei wa rees
In Place	لـجـ هـ	il-jih
Metallic	ئاسن / مه عده ن	‘aa sin/ma’ dan
Mine	لوغم	lu gum
Minefield	مه یدانی لوغما	mai daan e lug ma
Non-metallic	بی - ئاسن	bei-‘aa sin
Pace	قه ده م / پی نکاف	qai dam/pein gaav

20

PART 20: MINE WARFARE TERMS		
Angle	کورنه ت / زاویه	qor nat/zaa wi ya
Azimuth	لهنداف سه ر	lhin daav ser
Cleared Lane	جادة خالي	jaa da khaa lee
Compass	بووصه له	bu saa la
Danger Area	جـ هـی خه ته ر	ji her khaa tar
Demolition	خراب کرن / پقاندن	khaa raab ki rin/paqaan din
Grappling Hook	چنگالی وه ریس	chin gaal ei wa rees
In Place	لـجـ هـ	il-jih
Metallic	ئاسن / مه عده ن	‘aa sin/ma’ dan
Mine	لوغم	lu gum
Minefield	مه یدانی لوغما	mai daan e lug ma
Non-metallic	بی - ئاسن	bei-‘aa sin
Pace	قه ده م / پی نکاف	qai dam/pein gaav

20

Stake	(تیر (ه ك	Teer eek
Tape	فیته/ شه ریت	fee ta/shaa reet
Tree	داره شین	dor-ra sheen

Stake	(تیر (ه ك	Teer eek
Tape	فیته/ شه ریت	fee ta/shaa reet
Tree	داره شین	dor-ra sheen

Stake	(تیر (ه ك	Teer eek
Tape	فیته/ شه ریت	fee ta/shaa reet
Tree	داره شین	dor-ra sheen

Stake	(تیر (ه ك	Teer eek
Tape	فیته/ شه ریت	fee ta/shaa reet
Tree	داره شین	dor-ra sheen

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

1: Introduction
2: Guidance
3: Registration
4: Assessment
5: Surgical Consent
6: Trauma
7: Procedures
8: Foley
9: Surgery Instructions
10: Pain Interview
11: Medicine Interview
12: Orthopedic
13: Obstetrics/Gynecology
14: Pediatrics
15: Cardiology
16: Ophthalmology
17: Neurology
18: Exam Commands
19: Caregiver
20: Post-op/Prognosis
21: Medical Conditions
22: Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

1: Introduction
2: Guidance
3: Registration
4: Assessment
5: Surgical Consent
6: Trauma
7: Procedures
8: Foley
9: Surgery Instructions
10: Pain Interview
11: Medicine Interview
12: Orthopedic
13: Obstetrics/Gynecology
14: Pediatrics
15: Cardiology
16: Ophthalmology
17: Neurology
18: Exam Commands
19: Caregiver
20: Post-op/Prognosis
21: Medical Conditions
22: Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

1: Introduction
2: Guidance
3: Registration
4: Assessment
5: Surgical Consent
6: Trauma
7: Procedures
8: Foley
9: Surgery Instructions
10: Pain Interview
11: Medicine Interview
12: Orthopedic
13: Obstetrics/Gynecology
14: Pediatrics
15: Cardiology
16: Ophthalmology
17: Neurology
18: Exam Commands
19: Caregiver
20: Post-op/Prognosis
21: Medical Conditions
22: Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Medical Survival Kit contains:

1: Introduction
2: Guidance
3: Registration
4: Assessment
5: Surgical Consent
6: Trauma
7: Procedures
8: Foley
9: Surgery Instructions
10: Pain Interview
11: Medicine Interview
12: Orthopedic
13: Obstetrics/Gynecology
14: Pediatrics
15: Cardiology
16: Ophthalmology
17: Neurology
18: Exam Commands
19: Caregiver
20: Post-op/Prognosis
21: Medical Conditions
22: Diseases

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/CD)
and
OPERATION ENDURING FREEDOM TASK FORCE (ATFL/OEF-TF)

For distribution, contact:
Joseph Betty
DLIFLC-SCE
joseph.betty@monterey.army.mil
DSN 878-5724
COMM (831) 242-5724
CELL (831) 320-7006

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/CD)
and
OPERATION ENDURING FREEDOM TASK FORCE (ATFL/OEF-TF)

For distribution, contact:
Joseph Betty
DLIFLC-SCE
joseph.betty@monterey.army.mil
DSN 878-5724
COMM (831) 242-5724
CELL (831) 320-7006

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/CD)
and
OPERATION ENDURING FREEDOM TASK FORCE (ATFL/OEF-TF)

For distribution, contact:
Joseph Betty
DLIFLC-SCE
joseph.betty@monterey.army.mil
DSN 878-5724
COMM (831) 242-5724
CELL (831) 320-7006

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/CD)
and
OPERATION ENDURING FREEDOM TASK FORCE (ATFL/OEF-TF)

For distribution, contact:
Joseph Betty
DLIFLC-SCE
joseph.betty@monterey.army.mil
DSN 878-5724
COMM (831) 242-5724
CELL (831) 320-7006